

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 39 - 40 / 2026 · Dienstag, 22.09.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislauren
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Interkulturelle Woche 2026

dafür dass alle willkommen sind!

PROGRAMM

interkulturellewoche.de

**VOM 27. SEPTEMBER
BIS 4. OKTOBER 2026**

STADT VÖLKLINGEN

Wir suchen Verstärkung

Fachkraft (m/w/d) im Sozial- und Erziehungsdienst
für den Tagdienst (früh/spät)

Teilzeit oder Vollzeit/unbefristet

📍 Wohnhaus Püttlingen

Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

Vollzeit/unbefristet

📍 Wohnhaus Püttlingen

📍 Manfred Zimmer Haus Altenkesseln



☎ 06805 67297-11

✉ luecke.david@lebenshilfe-obersaar.de

🌐 www.lebenshilfe-obere-saar.org



**Nehmen Sie
sich Zeit für
Ihre Trauer,
wir kümmern
uns um alles
andere.**

Susanne Duchene
und Team



SEIT ÜBER 120 JAHREN

(06898) 41000

im Trauerfall ☎24

Bestattungshaus

„Friede“ DUCHENE GmbH

Völklinger Straße 33-35
66333 Völklingen-Ludweiler

www.friede-duchene.de

Jörg Quinten

Garten- und Landschaftsbau
Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großbesseln

**Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten • Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 0 68 09 / 99 89 35 • Mobil 0175 / 146 12 13

TYPE
media

Anzeigen-Hotline

0173 | 6 52 76 49

vk@mtypemedia.de

**Rollläden
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore**

Fenster und Rollläden Schiestel GMBH

Am Holzplatz 21

66333 Völklingen

Tel.: 0 68 98/3 36 36

Fax 0 68 98/3 98 26

www.Rollladen-Schiestel.de

• für Rollläden
• für Garagentore
Reparatureildienst



GLÜCK LICHT LIEBE
Funkelnde Lichtmomente
verschenken!

**Einzigartige
Geschenke
in deiner
Lieblingsfarbe oder
im Halloween-Look**

Unsere Suncatcher
fangen die
Sonnenstrahlen ein und
zaubern wunderschöne
Regenbogenreflexe in
jeden Raum.

Mit Name personalisierbar

Stone & story
mind – spirit – stone
mind – spirit – stone

www.stoneandstory.de

AD AUTO DIENST

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Haupt-
untersuchung („TÜV“) um die Prüflakette zu erneuern
oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?

Kommen Sie zu uns!

**DIE MARKEN-
WERKSTATT**



Seit 40 Jahren

VIOT & WIRTZ GmbH

**KFZ-Reparaturen
& Lackiererei**

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:
8 - 17 Uhr



Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

in unserer Stadt begegnen sich Menschen mit ganz unterschiedlichen Lebensgeschichten und kulturellen Hintergründen. Das gehört zu Völklingen und prägt viele Bereiche unseres Alltags – in den Vereinen, in den Schulen und Kindertagesstätten, in der Nachbarschaft und bei gemeinsamen Veranstaltungen. Die Interkulturelle Woche schafft dafür jedes Jahr besondere Gelegenheiten, diese Vielfalt nicht nur wahrzunehmen, sondern miteinander zu erleben.

Ab dem 27. September erwartet Sie unter dem Motto „dafür! dass alle willkommen sind!“ eine Woche voller abwechslungsreicher Aktivitäten. Die Veranstaltungen bieten ganz unterschiedliche Möglichkeiten, miteinander ins Gespräch zu kommen, Neues kennenzulernen und vielleicht auch Menschen zu treffen, denen man im Alltag bisher noch nicht begegnet ist.

Das vollständige Programm finden Sie auf der Internetseite der Stadt Völklingen. Ich möchte Sie herzlich einladen, dort einmal nachzusehen und sich eine oder mehrere Veranstaltungen vorzumerken. Ob syrischer Tanz, multikulturelle Geschichten, gemeinsames Kochen oder Begegnungen auf dem interkulturellen Flohmarkt am 5. Oktober – es gibt viele Möglichkeiten, einfach einmal vorbeizuschauen und mitzumachen.

Mein Dank gilt allen Vereinen, Initiativen, Einrichtungen und Engagierten, die mit ihren Ideen und ihrem Einsatz zum Gelingen der Interkulturellen Woche beitragen. Sie schaffen die Angebote und damit die Gelegenheiten, bei denen aus unterschiedlichen Hintergründen persönliche Begegnungen werden können.

Auch der 26. September verspricht ein abwechslungsreicher Tag in Völklingen zu werden: Das Stadtteilforum Nördliche Innenstadt feiert sein zehnjähriges Bestehen mit einem Jubiläumsfest auf dem Martin-Luther-Platz.



Foto: Thomas Wieck

Zugleich treten bei der Saarlandmeisterschaft im Rahmen des Saar Cups 2026 in der Hermann-Neuberger-Halle Sportlerinnen und Sportler im Kickboxen gegeneinander an. Zwei sehr unterschiedliche Veranstaltungen, die beide auf ihre Weise Menschen zusammenbringen. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Entdecken, Mitmachen und Begegnen.

Herzliche Grüße

Stephan Tautz
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Bekanntmachung

Die **Anmeldungen** zur Aufnahme der schulpflichtigen Kinder für das **Schuljahr 2027/2028 in den Grundschulen der Stadt Völklingen** finden an folgenden Terminen in der für den **jeweiligen Schulbezirk zuständigen Schule** statt:

GS Bergstraße/Röchlöhöhe:

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 14.00 bis 18.00 Uhr

GS Haydnstraße:

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 15.00 bis 18.00 Uhr

GS Ludweiler/Lauterbach:

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 14.00 bis 18.00 Uhr

GS Fürstenhausen:

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 15.00 bis 18.00 Uhr

GS Wehrden/Geislautern:

Mittwoch, 28. Oktober 2026, 15.00 bis 18.00 Uhr

GGTS Heidstock/Luisenthal:

Freitag, 30. Oktober 2026, 14.30 bis 17.30 Uhr

Anmeldepflichtig sind:

- alle Kinder, die zwischen dem 02.07.2020 und dem 01.07.2021 geboren wurden

- alle Kinder, die bisher zurückgestellt waren.

Nach dem Schulpflichtgesetz können Kinder, die in der Zeit vom 02. Juli 2027 bis einschließlich 31.12.2027 das 6. Lebensjahr vollenden, auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.

Die Entscheidung trifft die Schulleitung nach Durchführung eines Beratungsgesprächs mit den Erziehungsberechtigten. Sie kann sich dabei auf Erkenntnisse eines/einer Schul- oder Amtsarztes/Amtsärztin oder eines/einer Schulpsychologen/Schulpsychologin stützen.

Die Anmeldungen sind an dem oben genannten Tag bei der für den jeweiligen Wohnbezirk zuständigen Schule vorzunehmen.

Bei der Anmeldung sind die Kinder unbedingt vorzustellen. Ausnahmen bilden die Grundschulen Ludweiler/Lauterbach und die Grundschulen Wehrden/Geislautern, wo die Kinder nicht vorgestellt werden müssen. In der Grundschule Heidstock/Luisenthal müssen nur die Kinder vorgestellt werden, die nicht an der Kooperation teilgenommen haben.

Zur Anmeldung sind das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde des schulpflichtigen Kindes sowie eine ärztliche Bescheinigung über den Masernschutz gemäß § 20 Infektionsschutzgesetz (z.B. Impfausweis, Nachweis eines ausreichenden Antikörpertiters oder Bestätigung einer durchgemachten Masernerkrankung) vorzulegen.

Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder sind für die ordnungsgemäße Anmeldung verantwortlich.

Der Termin für die schulärztliche Untersuchung der Kinder wird den Erziehungsberechtigten schriftlich mitgeteilt.

Schulen mit besonderem pädagogischen Profil in der Stadt Völklingen

An der Grundschule Ludweiler/Lauterbach haben die schulpflichtigen Kinder die Möglichkeit, zweisprachig (deutsch-französisch) unterrichtet zu werden. Eine Anmeldung zum bilingualen Zug ist nicht an Schulgrenzen bzw. den Wohnsitz gebunden und erfolgt

an der **Stammschule Ludweiler**.

Die Grundschule Heidstock/Luisenthal ist seit dem Schuljahr 2017/2018 eine **Gebundene Ganztagschule**. Hier werden Schülerinnen und Schüler nach einem pädagogischen Ganztagskonzept mit Hort beschult. Die Unterrichtszeiten sind Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags von 8.00 Uhr bis 12.35 Uhr. Der Hort kann täglich von 7.00 Uhr - 7.45 Uhr und am Nachmittag bis 17.30 Uhr, freitags bis 16.00 Uhr besucht werden. Bevorzugt nimmt die Schule Schülerinnen und Schüler aus dem Einzugsgebiet Heidstock/Luisenthal auf.

Schülerinnen und Schüler, die nicht am Angebot der gebundenen Ganztagschule teilnehmen möchten, können auf Wunsch die Grundschule Haydnstraße besuchen. Die Anmeldung muss aber dennoch an der GGTS Heidstock/Luisenthal erfolgen. Von dort aus werden Anmeldeunterlagen an die GS Haydnstraße weitergeleitet.

Sollten darüber hinaus weitere Plätze frei sein, können auch Schülerinnen und Schüler aus anderen Schulbezirken der Stadt Völklingen aufgenommen werden. Die Aufnahme regelt eine Aufnahmesatzung. Die Anmeldung des Kindes erfolgt in diesem Fall trotzdem an der Schule des entsprechenden Einzugsgebietes, welches die Anmeldeunterlagen dann an die GGTS Heidstock/Luisenthal weiterleitet.

Völklingen, 11.09.2026

Stephan Tautz

Oberbürgermeister

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Zugangstore an Friedhöfen und Spielplätzen bitte geschlossen halten

Die Friedhöfe der Stadt Völklingen sind mit stabilen Zäunen gesichert, die ein Eindringen von Wildtieren verhindern sollen. Voraussetzung dafür ist allerdings, dass auch die vorhandenen Zugangstore geschlossen bleiben. Die Tore sind größtenteils mit automatischen Schließvorrichtungen ausgestattet. Werden sie offen stehen gelassen oder beispielsweise mit Gegenständen blockiert, können Wildtiere die Absperrung passieren.

Die Stadt Völklingen bittet daher alle Friedhofsbesucherinnen und -besucher, darauf zu achten, dass die Zugangstore nach dem Betreten und Verlassen der Friedhöfe wieder vollständig geschlossen sind. Die Türen sollten nicht blockiert werden.

Der gleiche Appell gilt für die städtischen Spielplätze im Stadtgebiet, die über Zugangstore verfügen. Auch hier sollten die Tore nach der Nutzung stets geschlossen und keinesfalls bewusst offen gehalten werden. Nur so lässt sich verhindern, dass Wildtiere in die geschützten Bereiche gelangen und dort Schäden verursachen.

Völklinger Unternehmerdialog zu Gast bei der Allgemeinen Baugenossenschaft Völklingen 1904:

Genossenschaft informiert über Wohnungsbestand, bezahlbaren Wohnraum, Modernisierung, energetische Sanierung und regionale Wertschöpfung

Die Allgemeine Baugenossenschaft Völklingen 1904 hat im September den Völklinger Unternehmerdialog eingeladen. Vorstand Markus Arend informierte über den umfassenden Wohnungsbestand der Genossenschaft. Im Fokus stehen die Bereitstellung von bezahlbarem, attraktivem Wohnraum sowie die fortlaufende Modernisierung und energetische Sanierung des Bestands.

In den vergangenen Jahren wurden hierfür rund 27 Mio. EUR investiert; Aufträge gingen überwiegend an örtliches Gewerbe und Handwerk und schafften damit Arbeitsplätze in der Region. Die Genossenschaft ist per Geschäftsbesorgung mit der Gemeinnützigen

Städtischen Wohnungsgesellschaft sowie der Städtischen Entwicklungsgesellschaft verbunden.

Die Wohnungsgesellschaft hat in den letzten Jahren insbesondere die Wohnraumversorgung der Kriegsflüchtlinge aus Syrien und der Ukraine sichergestellt. Die Stadtentwicklungsgesellschaft entwickelt Immobilien mit besonderer Impulswirkung für die Innenstadt, dazu zählen unter anderem die als Büro- und Geschäftsimmobilien sanierten Jugendstilhäuser in der Rathausstraße.

Markus Arend, Vorstand der Allgemeinen Baugenossenschaft Völklingen 1904: „Unser Ziel ist es, bezahlbaren Wohnraum nachhaltig zu sichern und die Innenstadt durch gezielte Projekte zu stärken. Unsere langfristigen Investitionen verbessern Wohnqualität und Energieeffizienz.“

Oberbürgermeister Stephan Tautz: „Die ABG04 ist seit Jahrzehnten mit der Stadt eng verbunden, wenn es um Wohnraum und Stadtentwicklung geht. Ich bin dankbar, dass dank eines engagierten Teams und einer soliden Finanzierungsstruktur die Genossenschaft den wandelnden Bedürfnissen und Herausforderungen aktiv mit Neuinvestitionen begegnet. Ein modernes Zuhause gibt den Bewohnern Zufriedenheit und Zuversicht und stärkt die Lebensqualität im gesamten Quartier. Ich freue mich, dass viele Völklinger Unternehmer als zuverlässige und kompetente Partner für die Umsetzung der Modernisierungen verantwortlich zeichnen. Das zeigt mir, dass wir Hand in Hand vor Ort viel Gutes erreichen können.“

Hintergrund:

Der Völklinger Unternehmerdialog ist ein lockerer Zusammenschluss von Unternehmen mit Sitz in der Mittelstadt, der auf Einladung der Wirtschaftsförderung regelmäßig zum informellen Austausch mit dem Oberbürgermeister zusammenkommt. Im Fokus steht dabei der Besuch eines Unternehmens, das bei dieser Gelegenheit den eigenen Betrieb und das Leistungsspektrum präsentiert. Unternehmen, die Interesse an einer regelmäßigen Teilnahme haben, können sich hierzu unter der E-Mail-Adresse wifoe@voelklingen.de anmelden.



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Völklinger Unternehmerdialogs im September 2026.
Bild: Stadt Völklingen

„Gut vorbereitet gründen“:

Empowerment-Event für Gründerinnen

Am 29. September 2026 öffnen sich in der Kulturhalle in Völklingen-Wehrden erneut die Türen für angehende Gründerinnen aus aller Welt. Bereits zum sechsten Mal findet die Veranstaltung „Gut vorbereitet gründen“ statt, die sich als wertvolle Plattform für Frauen mit Gründungsambitionen etabliert hat.

Der Schritt in die Selbstständigkeit ist eine mutige Entscheidung, die sorgfältige Planung und fundierte Vorbereitung erfordert. Um Frauen, insbesondere mit Migrationshintergrund, auf diesem Weg zu unterstützen, bietet die Veranstaltung eine optimale Gelegenheit, wertvolle Tipps zur Existenzgründung zu erhalten und sich mit Expertinnen und Experten sowie anderen Gründungsinteressierten zu vernetzen. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen, die eine berufliche Neuausrichtung anstreben und nach mehr Unabhängigkeit und Selbstbestimmung suchen.

Bei dem Event geben in Erzählcafés, einem interaktiven Format, vier Unternehmerinnen aus verschiedenen Ländern einen persönlichen Einblick in ihren Alltag als Selbstständige. Mit dabei sind

Mélissa Thélusmon (Workspace und Coaching), Emine Gülün (Gastronomie), Oufa Youssef (Frisörgeschäft) sowie Krystyna Al Falahat (Nagel- und Augenbrauendesign). Diese Beispiele illustrieren eindrucksvoll die Vielfalt der Möglichkeiten, die sich für Gründerinnen bieten. In entspannter Atmosphäre bei einer Tasse Tee oder Kaffee können die Besucherinnen ihre Fragen an die Unternehmerinnen stellen, wobei diese sowohl auf Deutsch als auch in anderen Welt-sprachen antworten werden.

Getragen wird die Veranstaltung von einer starken Allianz saarländischer Institutionen, darunter die Netzwerkstelle „Frauen im Beruf“, die Arbeitskammer des Saarlandes und das Interkulturelle Kompetenzzentrum Völklingen. Gemeinsam mit dem Verein BARIŞ - Leben und Lernen e.V., dem Projekt MIGRIS-ON der FITT gGmbH und der Stadt Völklingen setzen sie sich für die Förderung von Frauen in der Selbstständigkeit ein.

„Der Weg in die Selbstständigkeit ist herausfordernd, doch wir sind überzeugt, dass jede Frau das Potenzial hat, ihre beruflichen Träume zu verwirklichen. Unsere Aufgabe ist es, sie dabei bestmöglich zu unterstützen“, erklärt Mechthild Kartes, Leiterin der Netzwerkstelle „Frauen im Beruf“.

Ludmila Banaru, Projektleiterin und Gründungsberaterin des Förderprojekts „MIGRIS-ON“ bei der FITT gGmbH in Saarbrücken, betont: „Viele erfolgreiche Unternehmerinnen suchen in Deutschland nach neuen Chancen. Wir helfen ihnen, diese zu erkennen und die notwendigen Schritte für eine erfolgreiche Gründung zu gehen.“

Die Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen, Rachida Mathieu, ergänzt: „Für Frauen mit Migrationsgeschichte kann der Schritt in die Selbstständigkeit neue berufliche Perspektiven eröffnen und zugleich die gesellschaftliche Teilhabe stärken. Wichtig ist, dass sie dabei Zugang zu Informationen, Beratung und Netzwerken haben. Genau hier setzt die Veranstaltung an.“

Das Event „Gut vorbereitet gründen“ findet am Dienstag, den 29. September, von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der Kulturhalle Völklingen-Wehrden statt. Die Teilnahme ist kostenlos, allerdings wird aufgrund der begrenzten Plätze um eine vorherige Anmeldung gebeten. Interessierte Frauen sollten sich frühzeitig anmelden, um von dieser einzigartigen Gelegenheit zu profitieren.

Anmeldungen sind online unter www.arbeitskammer.de/gruenderinnen-vk oder telefonisch unter 06898 22779 möglich.

Interkulturelle Woche 2026:

Völklingen ist „dafür! dass alle willkommen sind!“

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Stadt Völklingen an der bundesweiten Interkulturellen Woche und lädt vom 27. September bis 5. Oktober 2026 mit einem abwechslungsreichen Programm zu Begegnung, Austausch und einem respektvollen Miteinander ein.

Unter dem Motto „dafür! dass alle willkommen sind!“ setzen Stadt, Vereine, Initiativen und Einrichtungen gemeinsam ein Zeichen für Offenheit, Vielfalt und Wertschätzung.



Das Programm bietet zahlreiche Möglichkeiten, unterschiedliche Kulturen kennenzulernen und neue Perspektiven zu entdecken. Kinder und Jugendliche können beispielsweise im Schülerzentrum

Grünes Haus den traditionellen syrischen Dabke-Tanz kennenlernen. In Kooperation mit dem Caritas-Beratungszentrum und dem Projekt ElKiMi-plus stellt die GWA Wehrden ein gemeinsames Geschichtenbuch vor, in dem Erzählungen und Traditionen aus verschiedenen Ländern zusammengetragen wurden. Die Lesung am 30. September soll inspirieren und zum Austausch einladen.

Auch Sprache und Kulinarik kommen nicht zu kurz: Beim Workshop „Saarländisch für Zugezogene – endlich mitschwätze!“ steht die Sprache im Mittelpunkt, während bei einem Kochworkshop gemeinsam asiatische Sommerrollen zubereitet werden. Am 28. September findet ein interkulturelles Frühstück im Kurdistan Kulturzentrum in der Püttlinger Straße statt. Zum Abschluss lädt der interkulturelle Flohmarkt unter dem Motto „Da! Für alle!“ am 5. Oktober Menschen unterschiedlicher Herkunft zum Zusammenkommen und Austausch ein.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, die Veranstaltungen zu besuchen und gemeinsam ein Zeichen zu setzen: Dafür – dass alle willkommen sind!

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Vereinen, Institutionen, Initiativen sowie den zahlreichen ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierten, die die Interkulturelle Woche mitgestalten.

Das vollständige Programm mit allen Veranstaltungen, Terminen und Veranstaltungsorten ist auf der städtischen Webseite abrufbar unter: www.voelklingen.de/gesundheits-soziales/integration

grenzüberschreitenden kulturellen Austausch.

Seit mittlerweile 25 Jahren bringt das Festival Musikfreunde beiderseits der deutsch-französischen Grenze zusammen und macht die kulturelle Verbundenheit der beiden Städte auf besondere Weise erlebbar. Veranstaltet werden die Konzerte durch die jeweiligen Kirchengemeinden mit Unterstützung durch die Partnerstädte.

Den Auftakt können die Freunde der Orgelmusik in Forbach am 13. September um 16 Uhr erleben. In Völklingen findet am 18. September 2026 um 19 Uhr ein Emporenkonzert in der Versöhnungskirche statt. Auf dem Programm steht ein deutsch-französisches Orgelprogramm, das musikalische Werke und Traditionen beider Länder miteinander verbindet. Die Orgel spielt Rainer Oster.

Am Sonntag, den 4. Oktober um 17 Uhr folgt auf deutscher Seite in der Kirche St. Eligius in Völklingen ein Konzert mit geistlicher Abendmusik. Im Mittelpunkt stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Dieterich Buxtehude und weiteren Komponisten. Die Orgel wird von Jonas Mayer bespielt.

Die Konzerte laden ein, die besondere Klangwelt der Orgel in stimungsvollen Kirchenräumen zu erleben und zugleich die Vielfalt der Orgelmusik kennenzulernen.

Der Eintritt zu den Konzerten ist frei.

Weitere Konzerte auf französischer Seite und Informationen zum vollständigen Konzertprogramm, zu den Veranstaltungsorten und Terminen unter: <https://festivaldorgues.org/>

Projekt Baumerhalter:

Bank 1 Saar und NABU Saarland engagieren sich für den Schutz wertvoller Bäume im Völklinger Stadtwald

Eine rund 150 Jahre alte Traubeneiche im Völklinger Stadtwald ist als Habitatbaum ausgezeichnet worden. Bei einem gemeinsamen Termin mit Bürgermeister Christof Sellen, der städtischen Försterin Verena Lamy, Corinna Heyer und Manfred Glaub vom NABU Landesverband Saar brachte Carsten Schmitt, Vorstandsmitglied der Bank 1 Saar, die entsprechende Plakette am Baum an. Die Bank 1 Saar hat im Rahmen des NABU-Projekts „Wertvoller Wald“ bereits die Patenschaft für insgesamt 25 Habitatbäume im Völklinger Stadtwald übernommen, davon zehn im Waldgebiet Luisenthal.

Mit dem Baumerhalter-Projekt setzt sich der NABU Saarland dafür ein, dass besonders wertvolle alte Bäume auch in wirtschaftlich genutzten Wäldern ihr natürliches Alter erreichen können. Denn alte Bäume entwickeln im Laufe ihres Lebens Strukturen wie Höhlen, abgestorbene Äste, Risse oder Totholz, die zahlreichen Tieren, Insekten, Pilzen und Pflanzen als Lebensraum dienen. Gerade alte Bäume und Totholz sind damit wichtige Bausteine für die biologische Vielfalt im Wald.

Das Projekt schafft dabei einen Ausgleich zwischen den ökologischen und wirtschaftlichen Funktionen des Waldes: Baumerhalterinnen und Baumerhalter übernehmen eine Patenschaft für ausgewählte Habitatbäume. Der NABU Saarland entschädigt den jeweiligen Waldeigentümer für den Verzicht auf die wirtschaftliche Nutzung. In einem Vertrag wird vereinbart, dass die ausgewählten Bäume mindestens 40 Jahre lang im Wald erhalten bleiben. Jeder Habitatbaum wird zudem mit GPS eingemessen, mit einer individuellen Plakette gekennzeichnet, dokumentiert und regelmäßig kontrolliert.

Die Stadt Völklingen begrüßt das Engagement der Bank 1 Saar ausdrücklich. Mit der Patenschaft wird nicht nur der Erhalt einer beeindruckenden alten Eiche gesichert. Gleichzeitig wird ein wertvoller Lebensraum für zahlreiche Arten langfristig bewahrt. Die Auszeichnung macht zudem sichtbar, welchen besonderen ökologischen Wert alte Bäume für den Völklinger Stadtwald haben.

Das Baumerhalter-Projekt des NABU Saarland verfolgt das Ziel, im Saarland ein Netzwerk alter Bäume aufzubauen und damit wichtige Lebensräume und Strukturen für die biologische Vielfalt zu erhalten. Das Projekt wurde im Rahmen des Programms „Wertvoller Wald“ entwickelt und wird durch Kooperationen mit Waldeigentümern und Baumerhaltern getragen.

Nähere Informationen unter www.wertvollerwald.de

Informiert euch !

Was kann ich nach der Schule machen?
Beratung zur Ausbildung

Das Projekt ZARA erklärt die Möglichkeiten

Eltern und Jugendliche
sind herzlich willkommen

📍 Stadtteiltreff Danziger Str. 3

	22.09.2026	jeweils von
Termine:	13.10.2026	15:00 bis
	03.11.2026	17:00 Uhr
	08.12.2026	

Ministerium für
Energie, Klima
und Umwelt
SAARLAND

ZARA
Beratung für alle – Zukunft schaffen
Zur Ausbildung raten

STADT VÖLKLINGEN

25. Auflage des deutsch-französischen Orgelfestivals Völklingen – Forbach:

Musik verbindet über Grenzen hinaus

Die Stadt Völklingen und ihre Partnerstadt Forbach laden vom 6. September bis 20. Oktober 2026 ein, die 25. Auflage des Orgelfestivals zu besuchen und die besondere Atmosphäre der Orgelmusik zu erleben.

Das Festival verbindet dabei nicht nur unterschiedliche musikalische Epochen und Stilrichtungen, sondern steht zugleich für den



V.l.n.r. Die Landesvorsitzende des NABU Saarland, Corinna Heyer, Manfred Glaub, NABU Saar, Bank1 Saar Vorstandsmitglied Carsten Schmitt, Diensthund Quintus, die städtische Försterin Verena Lamy und Bürgermeister Christof Sellen vor der rund 150 Jahre alten Eiche.

Bild: Stadt Völklingen

EZV Abfall App: Abfuhrtermine jetzt direkt aufs Smartphone



Grafik: Stadt Völklingen/EZV

Der Entsorgungszweckverband Völklingen (EZV) baut seinen digitalen Bürgerservice aus: Mit der neuen EZV Abfall App stehen zahlreiche Informationen und Dienstleistungen rund um die Abfallentsorgung ab sofort auch mobil zur Verfügung. Die App ist kostenlos verfügbar und bündelt die bisherigen digitalen Angebote des EZV in einer zentralen Anwendung. Besonders praktisch ist der persönliche Abfuhrkalender. Nutzerinnen und Nutzer können die für sie relevanten Abfuhrtermine – für alle Abfallbehälter – individuell zusammenstellen. Die Termine lassen sich in den persönlichen Kalender auf dem Smartphone übernehmen. Auf Wunsch erinnert die App zudem per Push-Mitteilung an bevorstehende Abholungen. So soll künftig keine Leerung mehr verpasst werden.

Auch die Buchung von Sperrmüllterminen ist über die App möglich. Darüber hinaus bietet die Anwendung weiterführende Informationen und Links sowie eine Kontakt- und Servicefunktion. Wissenswerthes zur richtigen Abfalltrennung und zur Entsorgung verschiedener Abfälle steht ebenfalls zur Verfügung – darunter Informationen zur Mülltrennung in mehreren Sprachen. Die EZV Abfall App ist damit die mobile Ergänzung zum bereits bestehenden digitalen Bürgerportal des EZV. Die dort bekannten Funktionen und Informationen erhält man nun auch komfortabel über das Smartphone.

Die EZV Abfall App ist ab sofort kostenlos für Android- und iOS-Geräte unter „EZV Völklingen AbfallApp“ verfügbar. Über die in dieser Pressemitteilung enthaltenen QR-Codes gelangen Nutzerinnen und Nutzer direkt zum Download im Apple App Store beziehungsweise im Google Play Store.



QR-Code Apple App Store



QR-Code Google Play Store



STADT VÖLKLINGEN

Die Stadt Völklingen sucht:

- Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- Sozialpädagogische Leitung (m/w/d)
- mehrere Mitarbeiter/innen für die Haus- und Betriebstechnik (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter

www.voelklingen.de/karriere/

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz



STADT VÖLKLINGEN
LÄDT WIEDER EIN ZUM

Seniorenkino

Freier Eintritt!

✓ **Bustransfer inklusive**
Treffpunkt: 14:30 Uhr,
Busdepot Stadtwerke
(Haltestelle: Neues Rathaus)

🕒 **Kartenreservierung**
am 20. Oktober
8:30 – 12:00 Uhr
Tel: 06898 / 13-4444

*begrenztes Kontingent

Thalia
LICHTSPIELE & BISTRO

REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN

OH LA LA 2
NEUE TESTS. NEUES CHAOS

**Dienstag,
27. Oktober 2026**
Vorstellungsbeginn:
15:30 Uhr

Thalia Lichtspiele
Saarbrücker Str. 91
66359 Bous

Frédéric und Gérard haben die schockierende Wahrheit über ihre Herkunft gerade erst verarbeitet. Eigentlich wollen die beiden Erzfeinde das Kriegsbeil begraben und sich ganz auf die gemeinsame Hochzeit ihrer Kinder konzentrieren. Doch der brüchige Familienfrieden hält nicht lange. Ein plötzlich auftauchender Cousin bringt mit einem neuen DNA-Test alles durcheinander und stellt die bisherigen Gewissheiten erneut infrage.

Teil 1 nicht gesehen? Kein Problem! Für „Oh La La 2“ sind keine Vorkenntnisse nötig.

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

10 JAHRE STADTTEILFORUM NÖRDLICHE INNENSTADT

an der Versöhnungskirche
auf dem Martin-Luther-Platz
Poststraße

**Samstag,
26. September 2026
14:00 bis
20:00 Uhr**

**Buntes
Kinderprogramm**

**Abwechslungsreiches
Bühnenprogramm**

Der Eintritt ist frei!
Essen und Trinken bieten die Vereine
zu sozialen Preisen an.

Nördliche Innenstadt
Saarland
100 Diakonie
JWS Saar
FÖRDERUNG
JUGEND
ASSISTENZ
DIENT
STADT VÖLKLINGEN

Bürgerworkshop zur Starkregen- und Hochwasservorsorge in Lauterbach

Nach den bereits durchgeführten Bürgerworkshops in den Gemeindebezirken Völklingen und Ludweiler setzt die Stadt Völklingen den Dialog zur Starkregen- und Hochwasservorsorge fort. Der Termin für den Workshop im Gemeindebezirk Lauterbach steht nun fest.

Die Stadt Völklingen lädt gemeinsam mit dem beauftragten Ingenieurbüro Weber-Ingenieure GmbH sowie Ortsvorsteher Erik Roskoth ein:

**Donnerstag, 1. Oktober, um 18:30 Uhr,
Lauterbachhalle (Fröbelstraße).**

Im Rahmen der Veranstaltung werden die bisherigen Erkenntnisse zur Starkregen- und Hochwassergefährdung vorgestellt und erläutert. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, eigene Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen einzubringen und Hinweise zu örtlichen Besonderheiten zu geben. Ziel ist es, gemeinsam geeignete Maßnahmen zur Vorsorge und Risikominderung zu entwickeln.

Die Stadt Völklingen misst den Hinweisen und der Ortskenntnis der Bürgerinnen und Bürger eine große Bedeutung bei. Diese tragen wesentlich dazu bei, Gefährdungslagen besser einschätzen und passgenaue Lösungen erarbeiten zu können.

Für Ende des Jahres ist noch ein sogenannter „Eigenvorsorgeworkshop“ geplant, bei dem die Bürgerinnen und Bürger sich informieren können, wie sie selbst Vorsorge treffen können, ehe im 1. Quartal 2027 die durch das Ingenieurbüro Weber-Ingenieure GmbH erarbeiteten Maßnahmenvorschläge in weiteren Workshops vor Ort diskutiert werden sollen.

STADT VÖLKLINGEN

BÜRGERWORKSHOP ZUR STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

FÜR DIE STADT VÖLKLINGEN



FÜR DEN STADTEIL LAUTERBACH

**Donnerstag, 01. Oktober 2026
um 18:30 Uhr**

in der Lauterbachhalle
(Fröbelstraße 14, 66333 Völklingen-Lauterbach)

KOMMUNALES FÖRDERPROGRAMM ZUR DEZENTRALEN NIEDERSCHLAGSWASSERBEWIRTSCHAFTUNG

AKTION WASSERZEICHEN

- Entsiegelung (Umwandlung) von am öffentlichen Kanalnetz angeschlossenen Flächen in versickerungsfähige bzw. -fähigere Flächen
- Versickerung von nicht schädlich verunreinigtem Niederschlagswasser
- Installation von (Retentions-) Zisternen, Rigolen, o.ä. zur Regenwasserrückhaltung
- Begrünung von Dachflächen
- Getrennte Ableitung von nicht schädlich verunreinigtem Niederschlagswasser in ein Oberflächengewässer

Die Förderhöhe beträgt bis zu 40 € je m² vom Mischwasserkanal abgekoppelter Fläche bzw. entsiegelter Fläche.

Weitere Informationen, die Förderrichtlinie sowie die Antragsunterlagen finden Sie unter www.voelklingen.de/bauen-umwelt/foerderprogramme.



STADT VÖLKLINGEN

VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

Volkshochschule Völklingen

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Datum	Zeit	Kosten
760101	Französisch für die Reise und den Alltag für Anfänger	Ab 15.09., Altes Rathaus	09:00-10:30	51 €
801123	Progressive Muskelentspannung nach Jacobson	Ab 24.09., Altes Rathaus	17:45-18:45	60 €
202005	Fotowalk: Abendstimmung am Saarpolygon mit Handy oder Kamera	29.09., Berghalde Duhamel Ensdorf	18:00-21:00	20 €
ONL8023	Yoga in der Mittagspause	Ab 21.10.	12:30-13:15	32 €
710001	Englisch - Niveau A0, Stufe 1 (für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse)	Ab 22.10., Altes Rathaus	09:00-10:30	51 €
740010	Infoabend: Deutsche Gebärdensprache (DGS)	29.10., Altes Rathaus	18:00-20:00	5 €

Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung: <https://vhs.voelklingen.de/>
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

vhs Volkshochschule Völklingen

Herbstferien mit der Jungen VHS

Junge VHS**Für die Herbstferien**

Die Junge VHS sorgt in den Herbstferien für Action und Abwechslung! Ob Selbstverteidigung, Musik, spannende Exkursionen, kreative Workshops, Mittelalter-Showkampf oder Halloween-Specials – Kinder und Jugendliche finden hier garantiert ihr Highlight. Jetzt anmelden und Ferien voller Spaß und Abenteuer erleben!

Alle Infos und Anmeldung:

vhs.voelklingen.de oder direkt per QR-Code.

VERANSTALTUNGSHINWEISE

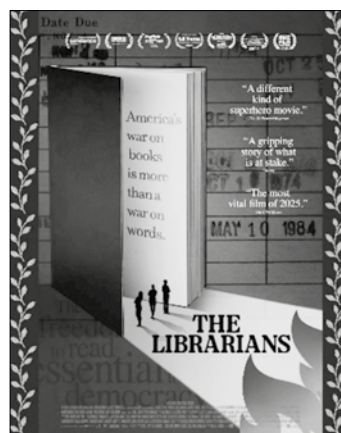
GEMEINSAM GEGEN SEXISMUS

Vernissage: "Gemeinsam gegen Sexismus" am Fr., 02.10. ab 18 Uhr im Alten Rathaus

Die Ausstellung "Gemeinsam gegen Sexismus" besteht einerseits aus Info-Plakaten des gleichnamigen Bündnisses, das sich zum Ziel gesetzt hat, Sexismus und sexuelle Belästigung zu erkennen, hinzusehen und wirksame Maßnahmen dagegen zu ergreifen. Andererseits wird die Ausstellung durch eine Fotostrecke

der renommierten Fotografin Sina Giencke ergänzt, welche sie eigens für die Ausstellung angefertigt hat: Sie hat sich auf die Suche nach Betroffenen, nach Geschichten und Statements begeben, die die Ausstellung bereichern sowie Nachdenken und Gespräche anregen sollen. Eine Kooperation der VHS mit der Frauenbeauftragten der Stadt Völklingen. Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 14.00 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

Foto: eaf Berlin



Lange Nacht der Demokratie am Fr., 02.10. von 19-21 Uhr

Im Rahmen der Langen Nacht der Demokratie im Saarland laden die VHS Völklingen und die Stadtbibliothek Völklingen am 2. Oktober 2026 zu einem besonderen Filmabend ein.

Gezeigt wird der Dokumentarfilm „The Librarians“ (2025) in englischer Originalfassung mit deutschen Untertiteln. Der Film begleitet Bibliothekarinnen und Bibliothekare in den USA, die sich gegen die zunehmende

Verbannung von Büchern aus Bibliotheken einsetzen – und dabei selbst unter politischen und gesellschaftlichen Druck geraten. Wer entscheidet, welche Bücher zugänglich sind? Wo beginnt Zensur? Und welche Rolle spielen Bibliotheken für eine freie und demokratische Gesellschaft? Nach der 92-minütigen Filmvorführung laden wir zum gemeinsamen Austausch und zur Diskussion über Meinungsvielfalt, Informationsfreiheit und demokratische Kultur ein.

Foto: Kim A. Snyder, PBS / Independent Lens

»Das Saarland lebt gesund!« – Gesundheitstipp



DSLG
»Das Saarland lebt gesund!«
Stadt Völklingen

Was wir wegwerfen, holt uns wieder ein

Der Wald ist Erholungsraum, Klimaschützer und Lebensraum für zahlreiche Tiere und Pflanzen. Doch achtlos weggeworfener Müll belastet dieses wertvolle Ökosystem – und kann letztlich auch unsere Gesundheit beeinträchtigen.

Die Natur ist unsere Lebensgrundlage und zugleich eine wichtige Quelle für Gesundheit und Wohlbefinden. Sie schenkt uns saubere Luft, Wasser, Erholung und Raum für Bewegung. Gerade deshalb ist es wichtig, sorgsam mit ihr umzugehen. Besonders problematisch sind Plastik, Zigaretten, Glas und weitere vom Menschen entsorgte Abfälle. Plastik zerfällt durch Witterungseinflüsse langsam zu Mikroplastik, das in den Waldboden und möglicherweise ins Grundwasser gelangt. Zigarettenkippen enthalten giftige Stoffe wie Nikotin, Blei und Arsen, die durch Regen ausgewaschen werden können. Auch Bauabfälle, Reifen und Gartenabfälle gehören nicht in den Wald. Sie können Kunststoff, Schnüre oder andere Materialien enthalten und zudem Pflanzenarten einschleppen, die heimische Gewächse verdrängen. Müll kann für Wildtiere zur tödlichen Gefahr werden: Sie können sich in Folien und Schnüren verfangen oder Kunststoff mit Nahrung verwechseln. Selbst scheinbar harmlose Abfälle bleiben lange in der Natur – eine Getränkedose beispielsweise rund 500 Jahre. Auch biologisch abbaubare Abfälle benötigen oft lange, bis sie vollständig zersetzt sind. Eine Bananenschale braucht unter natürlichen Bedingungen etwa drei Jahre, ein Taschentuch bis zu fünf Jahre. Was wir der Natur zufügen, bleibt nicht ohne Folgen. Schadstoffe und Mikroplastik können langfristig in Boden, Wasser und Nahrungsketten gelangen. Damit betrifft die Verschmutzung des Waldes nicht nur Tiere und Pflanzen, sondern letztlich auch uns Menschen.

Ein sauberer und gesunder Wald ist deshalb von großer Bedeutung für unsere Lebensqualität. Er bietet Raum für Erholung, Bewegung und Entspannung, schützt Boden und Wasser und trägt zu einer intakten Umwelt bei. Wer seinen Müll wieder mitnimmt und richtig entsorgt, schützt nicht nur die Natur, sondern auch die eigene Lebensgrundlage. Denn eine intakte Natur ist kein Luxus – sie ist die Grundlage dafür, dass wir gesund leben und uns wohlfühlen können. Was wir heute für die Natur bewahren, kommt letztlich auch uns zugute.

Den vollständigen Artikel lesen Sie auf:

<https://www.voelklingen-lebt-gesund.de/service/gesundheitsstipps/>

**Um vorherige Anmeldung zu allen
Veranstaltungen wird gebeten!**

KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:

www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs



DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN

Die nächsten Termine in Völklingen

30.09.	17 Uhr	Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Völklingen	Großer Saal, Neues Rathaus
--------	--------	--	----------------------------

**

90. Geburtstag von Helga Mertes

Im Kreise ihrer Familie und vieler Freunde feierte Helga Mertes im September 2026 ihren 90. Geburtstag. Auch Oberbürgermeister Stephan Tautz und der Ortsvorsteher von Völklingen, Uwe Steffen, gratulieren an ihrem Ehrentag herzlich von Seiten der Stadt Völklingen.

Die langjährige Vorsitzende der AWO Luisenthal Helga Mertes engagiert sich seit vielen Jahren ehrenamtlich für ältere Menschen und das soziale Leben in Völklingen.



V.l.n.r.: Ortsvorsteher Uwe Steffen, Helga Mertes, Oberbürgermeister Stephan Tautz
Bild: Uwe Steffen

GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

Die nächsten Termine in Ludweiler

27.09.	11 Uhr	Wanderung der Stadt Völklingen "Rund um den Stadtteil Ludweiler" (Veranstalter: Stadt Völklingen, Erlebnis-Wandern-Saarland)	Naturfreundehaus Ludweiler Schulstr. 51
19.10.	18 Uhr	Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirks Ludweiler,	Sitzungssaal des ehem. Bürgermeisteramts

GEMEINDEBEZIRK LAUTERBACH

ERIK ROSKOTHEN | ORTSVORSTEHER LAUTERBACH

Die nächsten Termine in Lauterbach

26.9.	16 Uhr	Elfenwanderung für Kinder	Warndtweiher
26.9.	18 Uhr	Tanzabend mit dem Musikverein	Lauterbachhalle
1.10.	18:30 Uhr	Bürgerworkshop Starkregenvorsorge	Lauterbachhalle
2.10.	18 Uhr	Oktoberfest FSV, AH und Feuerwehr	Clubheim Weinbrunn
10.10.	19:30 Uhr	Singschule goes Pop	Warndtdom

Alle Termine und weitere Infos unter <https://ltba.ch/termine>

***** ENDE DER MITTEILUNGEN
DER STADTVERWALTUNG *****

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Robotik-AG der Schule am Warndtwald bereitet sich auf den Vorentscheid vor

Von Mülltrennung bis Zahnarztbesuch: Beim zweiten Vorbereitungsworkshop zur RoboNight 2026 mussten die Schülerinnen und Schüler der Robotik-AG der Gemeinschaftsschule Schule am Warndtwald Überherrn am Samstag, dem 12. September, erneut ganz unterschiedliche Herausforderungen lösen.

Von 9.00 bis 12.30 Uhr arbeiteten die beiden Teams, begleitet von Schulleiter Christian Powilleit, an der htw saar in Saarbrücken. Nach dem ersten Workshop Ende August ging es diesmal darum, vorhandene Kenntnisse weiterzuentwickeln und sich auf den bevorstehenden Vorentscheid vorzubereiten.

Für Team „Apfel“ arbeiteten Florian Schäfer (Klasse 7.3), Marlon Steuer (6.2), Tayler Brait (7.3), Oliver Boßlet (6e, Helmholtz-Gymnasium Zweibrücken) und Benedikt Kotsch (5a, Helmholtz-Gymnasium Zweibrücken) zusammen.

Ihre Aufgabe drehte sich um die Mülltrennung. Ein Roboter sollte verschiedene Müllsorten erkennen und gleichzeitig mitzählen, wie viel der jeweiligen Sorte bereits im Fahrzeug war.

Zunächst mussten einige Probleme gelöst werden. Eine Kurve war zu Beginn zu eng gewählt und auch die verschiedenen Farben wurden nicht auf Anhieb zuverlässig erkannt. Nach mehreren Veränderungen und Testläufen gelang es der Gruppe jedoch, die Aufgabe zu lösen.

Am Ende konnte der Roboter beispielsweise ein blaues Feld erkennen und auf seinem Display „Blau 1“ anzeigen. Beim nächsten

blauen Feld wurde daraus „Blau 2“. Das gleiche Prinzip funktionierte auch mit den anderen Farben. Anschließend meisterte die Gruppe sogar noch zwei weitere Aufgaben.

Technisch steckt dahinter bereits ein wichtiges Grundprinzip der Informatik: die Arbeit mit Variablen. Der Roboter muss Informationen speichern und später wieder verwenden. Was bei einer Wettbewerbsaufgabe zunächst spielerisch erscheint, hat einen unmittelbaren Bezug zu realen Anwendungen. Auch automatisierte Anlagen und Roboter in der Arbeitswelt müssen Sensordaten verarbeiten, Zustände speichern und auf dieser Grundlage Entscheidungen treffen.

Benedikt Kotsch vom Helmholtz-Gymnasium Zweibrücken arbeitete an diesem Samstag erstmals den gesamten Workshop mit Team „Apfel“. Die Zusammenarbeit funktionierte sehr gut. Da Teilnehmer am RoboNight-Wettbewerb mindestens die Klassenstufe 6 besuchen müssen, kann der Fünftklässler beim Vorentscheid allerdings noch nicht starten. Dort werden für Team „Apfel“ Florian Schäfer und Oliver Boßlet antreten. Marlon Steuer und Tayler Brait sind beim Vorentscheid diesmal nicht dabei.

Für Team „Banane“ stand eine ganz andere Geschichte im Mittelpunkt. Janosch Hewer (7.3), Levin Cossutta (6.1) und Leonie Stephany (9.2) mussten ihren Roboter gewissermaßen zum Zahnarzt machen. Leonie ist neu in der Gruppe und fand beim gemeinsamen Arbeiten schnell ihren Platz im Team.

Die Aufgabe war ebenso anschaulich wie anspruchsvoll: Der Roboter sollte den Weg zu den Zähnen finden, den kranken Zahn erkennen und diesen schließlich entfernen.

Die besondere technische Herausforderung bestand darin, mit nur zwei vorhandenen Farbsensoren drei benötigte Funktionen abzudecken. Zwei Sensoren wurden für die Linienführung gebraucht, zusätzlich musste der Roboter einen Zahn untersuchen. Deshalb wurde einer der Sensoren so konstruiert und programmiert, dass er sich während des Ablaufs drehen konnte.

Bei der Umsetzung ergaben sich weitere Probleme. Zunächst ließ sich das Tablet nicht zuverlässig mit dem Roboter koppeln, später funktionierten einzelne Programmschritte noch nicht wie vorgesehen. So spielte im Laufe des Vormittags auch das sogenannte Debugging eine große Rolle: Fehler systematisch suchen, ihre Ursache eingrenzen, eine Veränderung vornehmen und anschließend erneut testen.



Foto: Schule

Bis zur letzten Minute arbeiteten Janosch, Leonie und Levin an ihrer Zahnarzt-Aufgabe. Am Ende konnte ihr Roboter bereits der Strecke folgen, an der richtigen Stelle anhalten, seinen Sensor drehen und erkennen, ob der betreffende Zahn weiß oder schwarz war. Bei einem weißen Zahn setzte er seine Fahrt fort. Nur der letzte Schritt – das tatsächliche Entfernen des schwarzen Zahns – gelang an diesem Vormittag noch nicht vollständig. In der nächsten Robotik-AG am Dienstag soll die Aufgabe abgeschlossen werden.

Auch hier zeigt sich der Bezug zur späteren technischen Praxis. Komplexe Programme und Robotersysteme funktionieren selten sofort fehlerfrei. Probleme systematisch zu analysieren, Fehlerquellen einzugrenzen und Lösungen Schritt für Schritt zu verbessern, gehört deshalb zu den zentralen Fähigkeiten in Informatik, Auto-

omatisierung und Robotik.

Neben der Arbeit an den Aufgaben blieb auch Raum für schulübergreifenden Austausch. Zu Beginn des Workshops konnte sich Christian Powilleit mit Daniel Meyer vom Helmholtz-Gymnasium Zweibrücken, der dort die Robotik-AG betreut, über die Arbeit mit den Schülerinnen und Schülern und die Erfahrungen aus den AGs austauschen.

Trotz aller Konzentration auf Sensoren, Programme und Fehlersuche kam der Spaß auch beim zweiten Workshop nicht zu kurz. In beiden Teams herrschte eine gute Stimmung und es wurde gemeinsam ausprobiert, diskutiert und weiterentwickelt.

Nun richtet sich der Blick auf den Vorentscheid am 26. September. Bis dahin bleiben noch zwei Wochen, um letzte Details zu verbessern. Beide Teams haben sich dafür beim zweiten Workshop eine gute Grundlage erarbeitet.

Ein besonderer Dank gilt den Eltern, die die Schülerinnen und Schüler nach Saarbrücken gefahren und wieder abgeholt haben.

Christian Powilleit, Schulleitung

VEREINSINFOS



VIELFALT IM DIALOG

Gemeinsam Zukunft gestalten

Eine Veranstaltung des Integrationsbeirates
im Rahmen der Interkulturellen Woche 2026



BEGEGNUNG
Menschen kennenlernen – ins Gespräch kommen



DIALOG
Austausch mit Politik, Verwaltung, Vereinen und Ehrenamt



INFORMATION
Infos zu Integration, Unterstützungsangeboten und Beteiligung



KULTUR & MUSIK
Buntes Programm mit kulturellen und musikalischen Beiträgen

 Gesprächsrunden zu aktuellen Themen

 Informations- und Themenstände z. B. Ehrenamt, Beratung, Unterstützung, Teilhabe

 Kulturelle & musikalische Beiträge

 Mitmachen, vernetzen, mitgestalten!

 **SONNTAG**
27. SEPTEMBER 2026

 **16:00 – 20:00 UHR**

 **KULTURHALLE WEHRDEN**
Schaffhauser Straße 18, 66333 Völklingen

FÜR ALLE. MIT ALLEN.
Für ein respektvolles Miteinander und eine starke Demokratie.

Mit freundlicher Unterstützung von
Stadt VÖLKLINGEN
www.voeelklingen.de



Mehr Infos zum Integrationsbeirat:




Lions-Club Völklingen

Bücherverkauf des Lions-Clubs Völklingen startet wieder

Der Völklinger Lions-Club startet auch in diesem Jahr wieder seinen traditionellen Bücherverkauf. Das Bücherantiquariat bezieht auch in diesem Jahr wieder die Räume in der Lounge im Alten Bahnhof Völklingen in der Rathausstraße 57. Stöbern, entdecken und schmökern - tausende von gebrauchten Büchern aller Wissens- und Sachgebiete aus Haushaltsauflösungen, Erbfällen oder Aufräumaktionen werden von den ehrenamtlichen Clubmitgliedern zum Preis von vier Euro pro Kilo verkauft. Das Bücherantiquariat ist vom 31.08. bis 18.10.2026 montags, dienstags, donnerstags und freitags

durchgehend von 10 bis 18 Uhr, mittwochs und samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Auch werden wieder gebrauchte Bücher angenommen, das erfreut vor allem die langjährigen Stammkunden, die immer wieder nach „Neuzugängen“ und Raritäten Ausschau halten. Nicht entgegen genommen werden allerdings Lexika, Schul- und Studienbücher, dicke Reise- und Tierbildbände sowie Magazine. Der Lions-Club weist daraufhin, dass die Anlieferung in die Verkaufsräume nur über Treppen möglich ist, daher sollten nur „haushaltsübliche“ Mengen abgegeben werden. Zum kurzen Be- und Entladen können die Parkplätze rund um den Bahnhof genutzt werden. Weitere Infos rund um das Bücherantiquariat finden Bücherfans unter <https://voelklingen.lions.de/aktuell>.



Seit 1994 ist das Lions-Bücherantiquariat in Völklingen eine Aktion mit steigendem Bekanntheitsgrad und großem Zuspruch nicht nur in der Stadt, sondern auch den Nachbarkommunen. Der Erlös fließt in Projekte der Kinder- und Jugendarbeit.



Unter dem Motto "We serve" engagiert sich der Lions-Club Völklingen ehrenamtlich für Menschen, die Hilfe brauchen. Neben Kinder- und Jugendprojekten fördert der Club soziale Organisationen, kulturelle Projekte und setzt sich für Toleranz, Humanität und Bildung in Völklingen und der Region ein.

Völklingen, 28.07.2026

GEISLAUTERN

GKG Die Braddler

OKTOBERFEST am 2. Oktober 2026

Endlich ist es soweit,

denn für unser Fest sind wir bereit.

Wir können es kaum schon erwarten,

gemeinsam mit Euch das Oktoberfest zu starten.

Mit unseren Freunden der KV Hinne Hott aus Nassweiler veranstalten wir gemeinsam ein Oktoberfest und freuen uns natürlich auf euren Besuch. Merkt euch schon mal diesen Termin vor, denn da

lassen wir es mal so richtig krachen in Geislautern. Für einen unvergesslichen Abend sorgt die Band „**The Hot and the Dogs**“ Einlass ist ab 18:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Geislautern. Um 19:00 Uhr Fassanstich mit Schirmherr Ortsvorsteher Herr Uwe Steffen. Um 20:00 Uhr starten dann „The Hot and the Dogs“ mit ihrem Programm.

Hier gibt es die Karten:

https://www.ticket-regional.de/events_info.php?eventID=275981

Ganze Tische für 8 Personen zum Sonderpreis sind über die Hotline 0651 / 9790777 erhältlich!

Kauft man einen ganzen Tisch, erhält man diesen um 10 EUR reduziert plus eine Flasche Sekt. Aushändigung vor Ort am Veranstaltungstag! **Wir freuen uns auf Euch**



LAUTERBACH

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Tanzabend in der Lauterbachhalle

Alle Tanzliebhaber aufgepasst! In ein paar Tagen ist es soweit. Am Samstag, dem 26. September, lädt der Musikverein Lauterbach Sie ab 18 Uhr zu einem großen Tanzabend in der Lauterbachhalle ein. Für die musikalische Gestaltung konnten zwei befreundete Vereine gewonnen werden. Zum einen wird die Brassband Ludweiler den Abend eröffnen, sowie die Stimmung auf Hochtouren bringen und zum anderen wird das Jugendorchester Großrosseln Sie mit seiner Musik den ganzen Abend in Tanzlaune versetzen. Außerdem wird noch DJ Marc Musik auflegen. Kommen Sie also zahlreich, sei es um eine flotte Sohle auf das Parkett zu legen, nur gemütlich mit Ihren Liebsten über die Tanzfläche zu schwofen oder einfach vom Rand mit einem kühlen Getränk in der Hand der Musik zu lauschen und sich angeregt zu unterhalten. Für das leibliche Wohl ist in Form von Speis und Trank ebenfalls bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei! Der Musikverein Lauterbach freut sich ganz herzlich Sie in großer Zahl begrüßen zu dürfen.



Herbstkonzert im Oktober

Nach diesem Tanzabend steht aber schon ein weiterer musikalischer Termin bevor. Denn am Sonntag, dem 18. Oktober, um 17 Uhr wird das Blasorchester des Musikvereins Lauterbach ein Herbstkonzert geben und so die Lauterbachhalle erneut zum Klingen bringen. Derzeit erarbeitet dafür das Orchester unter seinem Dirigenten Holger Jakobs wieder ein abwechslungsreiches und stimmungsvolles Programm, um Ihnen ein besonderes Klangerlebnis zu bieten. Seien Sie also gespannt und merken sich den Termin schon vor. Die Musikerinnen und Musiker des Vereins freuen sich schon, Sie an diesem Abend in die Welt der Musik zu entführen.

100 Jahre MGVC Concordia 1926 Lauterbach e. V.

Jubiläumskonzert SINGSCHULE GOES POP – Kirche St. Paulinus Lauterbach – 10. Oktober 2026

Der Männergesangsverein Concordia 1926 Lauterbach e.V. feiert seinen 100. Geburtstag mit einem Gastchor der Extraklasse! Chor und Rockband vereinen die größten Hits aus 60 Jahren Popmusik. Emotionen und Energie pur – Eine Zeitreise durch die Popgeschichte: Zu diesem besonderen Erlebnis bezaubern die talentierten Sängerinnen und Sänger der Singschule St. Hildegard, ein Jugendchor der Pfarrei Heiliger Ingobertus St. Ingbert, erstmals den Lauterbacher Warndtdom.



Am 10. Oktober verwandelt sich der Warndtdom dazu in ein Konzerthaus: Zusammen mit einer grenzüberschreitend gefragten

Rockband trägt die Singschule mit dem Konzert SINGSCHULE GOES POP 2026 die bekanntesten Pop-Songs aus 60 Jahren Musikgeschichte vor – da ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei! Unter der musikalischen Leitung von Johanna Kuhn präsentiert der MGVC Lauterbach ein Jubiläumskonzert der Extraklasse – auch für das Auge wird bei diesem außergewöhnlichen Ereignis etwas geboten: Das Konzert wird von einer aufwändigen Lichtinstallation in der Kirche untermalt. Außerdem warten auf die Besucher noch weitere – so noch nie da gewesene – Überraschungen. Der MGVC Lauterbach freut sich mit der Singschule über zahlreichen Besuch. Der Eintritt ist frei (freiwillige Kollekte ist willkommen).



TV LAUTERBACH

TURNVEREIN LAUTERBACH

• Badminton • Kinder- Tanzen/Turnen • Volleyball •

• Wirbelsäulengymnastik • Yoga • ZUMBA® •








Lust auf Yoga? Dann komm vorbei! Immer

Montags ab 18:00 Uhr. Kontakt, Anfahrt und

weitere Infos unter: www.turnverein-lauterbach.de

LUDWEILER

CDU Ludweiler lädt zur kostenlosen Führung durch das Glas- und Heimatmuseum ein

Die CDU Ludweiler lädt am Freitag, 30. Oktober 2026, um 13 Uhr zu einer kostenlosen Führung durch das Glas- und Heimatmuseum Ludweiler ein.

Bei der Führung erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Einblicke in die Geschichte Ludweilers und erfahren mehr über das Glashandwerk, das den Ort und seine Entwicklung über viele Jahre geprägt hat.

„Ludweiler hat eine lange und interessante Geschichte. Mit der Führung möchten wir dazu einladen, unseren Ort noch einmal aus einer anderen Perspektive kennenzulernen. Gleichzeitig ist es eine schöne Gelegenheit, zusammenzukommen und miteinander ins Gespräch zu kommen“, sagt der CDU-Ortsvorsitzende Marc Schwarz.

Mit dabei sind auch Roman Machura, Oberbürgermeisterkandidat für Völklingen, und Carolin Mathieu, Landtagskandidatin für den Wahlkreis Saarbrücken. Beide freuen sich darauf, gemeinsam mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das Museum zu besuchen und sich vor Ort auszutauschen.

Treffpunkt ist am Freitag, 30. Oktober, um 13 Uhr am Glas- und Hei-

matmuseum, Am Bürgermeisteramt 5 in Ludweiler. Die Teilnahme ist kostenlos.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet die CDU Ludweiler um eine verbindliche **Anmeldung bis zum 16. Oktober 2026** per E-Mail an Da.Fuer.Ludweiler@gmail.com.

STADTMITTE

Nächstes Völklinger „Repair Café“ am 26. September

Das nächste „Repair Café“ im Haus der Diakonie in Völklingen (Gatterstraße 13) findet statt **am Samstag, 26. September, von 10 bis 14 Uhr**. Wer defekte Haushaltsgegenstände, Elektrogeräte oder Kleidungsstücke hat, erhält hier Unterstützung bei der Reparatur.

Die zu reparierenden Gegenstände können bis spätestens 12:30 Uhr im Café Valz abgegeben werden. Nähmaschinen sollten im Idealfall direkt zu Beginn um 10 Uhr gebracht werden, da sie meist besonders zeitintensiv in der Reparatur sind.

Während die ehrenamtlichen Reparaturoper*innen sich um die defekten Objekte kümmern, können die Gäste die Wartezeit bei einer Tasse Kaffee überbrücken. Je nach Andrang und verfügbarem Platz, kann auch gemeinsam repariert werden. Werkzeug steht zur Verfügung.

Es kann nur ein Gegenstand pro Person repariert werden. Vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

Infos bei Ludwig Heil, Telefon 0172-4580449,

E-Mail: ludwig-heil@dwsaar.de und auf Facebook unter RepairCaféVK. Dort sind auch u.a. Übersichten erstellt, welche Geräte nicht angenommen werden können.

VdK-Ortsverband Völklingen



Wanderung
Wann: 11.10.2026
Uhrzeit: 13:00
Strecke: 5 – 6 km
Treffpunkt:
Parkplatz -Friedrichweiler Kreuz

Anfahrt: Sie kommen von Ludweiler über die L279 in Richtung Warndtweiher. Fahren Sie am Parkplatz beim Restaurant Am Warndtweiher vorbei und nach etwa 50 m finden Sie den nächsten Parkplatz auf der rechten Seite. Bei offenen Fragen steht Thomas Becker gerne zur Verfügung: Mobil: 0179 7972961

SOZIALVERBAND

VdK

Ortsverband Völklingen

**

Einladung zur MITGLIEDERVERSAMMLUNG des VdK-Ortsverbandes Völklingen

Der VdK-Ortsverband Völklingen lädt alle seine Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet am Sonntag, den 4. Oktober 2026, um

17:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Völklingen-Geislaulern statt.

Wir möchten gemeinsam mit unseren Mitgliedern auf die vergangenen Aktivitäten und Veranstaltungen zurückblicken, über die Arbeit unseres Ortsverbandes informieren und einen Ausblick auf die kommenden Vorhaben geben. Gleichzeitig bietet die Mitgliederversammlung Gelegenheit zum persönlichen Austausch und zu einem geselligen Beisammensein in angenehmer Atmosphäre.

Wir bitten um verbindliche **Anmeldung bis spätestens 23. September 2026** bei:

Thomas Becker: 06898 43392

Uwe Theobald: 06898 5004666

Der VdK-Ortsverband Völklingen freut sich auf eine rege Beteiligung und darauf, viele Mitglieder andiesem Abend begrüßen zu dürfen.

Ihr VdK-Ortsverband Völklingen

100 Diakonie JAHRE Saar

20 Jahre Tafel Völklingen: Wichtiges Engagement gegen Lebensmittelverschwendung und Armut Jubiläum zwischen Dankbarkeit und wachsender Not

„Nachhaltigkeit und soziale Verantwortung gegenüber von Armut betroffenen und ausgegrenzten Menschen – die Grundwerte der Tafel sind heute wichtiger denn je“, sagt Diakoniepfarrer Matthias Ewelt beim 20-jährigen Jubiläum der Tafel Völklingen während einer kleinen Feierstunde im Innenhof des Hauses der Diakonie. „Unsere 35 Ehrenamtlichen um Koordinator Reiner Daschmann setzen sich dafür seit vielen Jahren Woche für Woche ein. Das möchten wir heute besonders feiern!“

Das Jubiläum der Tafel hat tatsächlich zwei Seiten. Einerseits rettet der Tafelbetrieb laut Statistik pro Tafel 273 Tonnen Lebensmittel im Jahr, die sonst weggeworfen würden. „Ein beachtlicher Erfolg!“, so Ewelt.



Andererseits zeigt das Jubiläum auch einen Skandal des Sozialstaates auf: Die Zahl der Menschen, die sich mit Lebensmitteln von der Tafel versorgen muss, bleibt hoch. Rund 700 Personen versorgt die Tafel aktuell. Ein Viertel davon sind Kinder. Ein großer Teil der Menschen kommt seit 15 Jahren regelmäßig. Und sie werden weiter abhängig von der Tafel bleiben müssen. „Bei Ihnen ist keine Besserung des Einkommens in Sicht“, erklärt Koordinator Daschmann. Daneben gibt auch viele Menschen, die nur für sechs bis zwölf Monate das Angebot nutzen. „Wenn jemand kurzfristig arbeitslos wird und kein Ersparnis da ist, geraten die Menschen direkt in Notlagen“, so Daschmann. Auch Geflüchtete und Asylbewerber wären immer wieder vorübergehend Tafelkunden.

Tafelbetrieb braucht mehr als Ehrenamt

Die Tafel Völklingen ist Mitglied im Landesverband Tafel Rheinland-Pfalz/Saarland e.V., profitiert so von gemeinsamen Aktionen. Um den Tafelbetrieb aufrecht zu erhalten, braucht es jedoch darüber hinaus noch mehr als Ehrenamt. So dankt Ewelt auch weiteren Unterstützern, die sich bei der Tafel Völklingen engagieren: den

Geschäften, die Lebensmittel an die Tafeln weitergeben und besonders den Sponsoren, mit deren finanzieller Hilfe Gebäude, Fahrzeuge und Kühlgeräte gehalten werden können.

„Leider können sich nicht alle Menschen in unserem Land gleichermaßen gute Lebensmittel leisten. Umso wichtiger ist der Beitrag der Tafeln, die im Saarland eine wichtige Rolle bei der Unterstützung bedürftiger Menschen spielen. Ich bin tief beeindruckt von dem Engagement der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer in Völklingen und anderen saarländischen Standorten. Als Sozialminister ist es mir wichtig, diese wertvolle Arbeit regelmäßig zu unterstützen“, erklärt Sozialminister Magnus Jung anlässlich der Jubiläumsfeier der Tafel Völklingen.

„Die Tafel Völklingen ist seit 20 Jahren eine wichtige Anlaufstelle für Menschen, die Unterstützung brauchen. Bei meinem Besuch vor Ort habe ich erlebt, mit wie viel Herzblut Reiner Daschmann und sein Team diese Arbeit leisten – von der Abholung der Lebensmittel bis zu ihrer Ausgabe. Dass heute rund 700 Menschen das Angebot in Anspruch nehmen, zeigt, wie groß der Bedarf ist. Für viele ist es nicht leicht, um Hilfe zu bitten. Umso wichtiger sind Ehrenamtliche, die ihnen mit Verständnis und Empathie begegnen und wissen, dass hinter jedem Menschen eine persönliche Geschichte steht. Dafür möchte ich allen Beteiligten herzlich danken.“, so Stephan Tautz, Oberbürgermeister der Stadt Völklingen.

Die Tafel Völklingen hat als Ausgabestelle der Saarbrücker Tafel am 6. Oktober 2006 mit ihrer ersten Lebensmittelausgabe begonnen. Ein Jahr später, im Oktober 2007 erhielt sie durch die Bundestafel ihre Eigenständigkeit in Trägerschaft der Diakonisches Werk an der Saar gGmbH. Damals versorgte die Tafel pro Monat rund 400 Menschen in 250 Haushalten.

Die Tafel ist dienstags und freitags geöffnet. Anmelden dürfen sich nur Menschen mit nachgewiesener Bedürftigkeit. Die Abgabe der Lebensmittel erfolgt gegen einen symbolischen Betrag von drei Euro. Ehrenamtliche, u.a. Fahrer der Kühl- und Transportfahrzeuge werden immer gesucht. Betroffene finden nebenan im Haus der Diakonie (Gatterstraße 13) weitere Hilfen und Unterstützungsangebote.



Zahlreiche Besucherinnen und Besucher fanden den Weg zur Jubiläumsfeier der Tafel Völklingen.
Fotos: Diakonie Saar/Gebhardt

SPD-Innenstadt berichtet über Stadtrundgang

Großen Zuspruch hatte der SPD-Ortsverein Völklingen-Innenstadt bei seinem Stadtrundgang am 17. August.

Eingeladen waren über Presse und soziale Medien alle Bürgerinnen und Bürger. Organisator Werner Michaltzik begrüßte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer und stellte die geplante Strecke vor. Zudem informierte er über Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements in Bürgerinitiativen, Vereinen und Parteien.

16 Personen trafen sich am Martin-Luther-Platz. Von dort führte der Rundgang über den Vorplatz der Versöhnungskirche in der Moltkestraße, den Hindenburgplatz, den Rathausplatz und den Markt. Weitere Stationen waren die Rathausstraße, die untere Poststraße, die Forbacher Passage und der Kolpingplatz.

Während des rund zweistündigen Rundgangs tauschten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer über verschiedene Themen und Entwicklungen in der Innenstadt aus. Auch Bürgerinnen und Bürger entlang der Wegstrecke beteiligten sich am Austausch und

brachten ihre Sichtweisen und Anregungen ein.

Am Stadtrundgang nahmen außerdem die Kandidaten für die Regionalverbandsversammlung Julia Martens und Markus Knosp teil. Ebenfalls dabei waren Stadtratsmitglied und Ortsvorsteher von Lauterbach Erik Roskothen sowie Ortsratsmitglied Anita Heimann. Überraschungsgast war der frühere Regionalverbandspräsident Peter Gillo.

Auch ehrenamtlich Engagierte brachten sich in den Rundgang ein, darunter Hans Holderbaum vom ADFC, Alexander Benz Müller, der die beiden Taubenhäuser in Völklingen betreut, sowie Britta Klöttschen-Seith, die sich in sozialen Initiativen engagiert.

Die während des Rundgangs angesprochenen Themen und Anregungen möchte der SPD-Ortsverein in einem Abschlussbericht zusammenfassen und den zuständigen Stellen sowie den Fraktionen in Stadt- und Ortsräten und der Polizei zur Verfügung stellen.

Der SPD-Ortsverein Völklingen-Innenstadt bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die Beteiligung und den gemeinsamen Austausch.

CDU Ortsverband Völklingen

Zweiter Nachbarschaftstreff des CDU-Ortsverbands Völklingen

Bei der zweiten Auflage des Nachbarschaftstreffs des CDU-Ortsverbands Völklingen, dieses Jahr Ecke Bismarck-/Beethovenstraße, standen auch diesmal der persönliche Austausch und das Miteinander im Mittelpunkt. Bei bestem Wetter kamen Bürgerinnen und Bürger zusammen, um bei guten Gesprächen, netten Begegnungen und einem gemütlichen Beisammensein miteinander ins Gespräch zu kommen.



Eine besondere Gelegenheit zum direkten Austausch bot sich dabei auch mit Oberbürgermeisterkandidat Roman Machura und Landtagskandidatin Carolin Mathieu. Beide standen für Fragen, Anliegen und persönliche Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung.



Fotos: CDU OV VK

„Unser Nachbarschaftstreff lebt vom direkten und unkomplizierten

Austausch. Es ist uns wichtig, vor Ort mit den Menschen ins Gespräch zu kommen, zuzuhören und ihre Anliegen aufzunehmen“, so der CDU-Ortsverband Völklingen.

Der CDU-Ortsverband Völklingen bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die der Einladung gefolgt sind, sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die zum gelungenen Nachmittag beigetragen haben.

AG Lebenswertes Völklingen

Neue Bank am Alten Brühl

Die kleine Gruppe der ehrenamtlichen Gärtner am Alten Brühl rund um Alexander Benz Müller freut sich über eine neue robuste Sitzbank. Die Volksbank Lebach-Eppelborn hatte anlässlich ihres 130-jährigen Jubiläums die gleiche Anzahl Bänke für ehrenamtliche Initiativen ausgeschrieben und die Bewerbung der Aktiven Gruppe Lebenswertes Völklingen positiv beschieden. Ende August wurde die robuste Sitzbank aus saarländischer Douglasie geliefert und von den ständigen Mitarbeitern der AG in ihre vorgesehene Position transportiert. Von der Bank hat man eine schöne Aussicht über die gesamte Grünanlage am Alten Brühl.

Die AG Lebenswertes Völklingen ist immer donnerstags ab morgens für leichte Gartenarbeit auf dem Gelände. Helferinnen und Helfer, auch nur unregelmäßig und gelegentlich, sind immer gerne gesehen, das „Arbeitsklima“ ist locker.



vorne: Saskia Schmitt, Levo Volksbank Lebach Eppelborn, Marketing, Alexander Benz Müller, hinten: Jörg Hartmann, Werner Michaltzik, Volker Wollscheid

Erntedankfest des Saarwald-Vereins Ortsverein Völklingen

Der Saarwald-Verein Ortsverein Völklingen lädt herzlich zum diesjährigen **Erntedankfest am Mittwoch, den 30. September 2026**, ins Kreuzberghaus ein. Beginn ist um 16:00 Uhr. Die Veranstaltung steht ganz im Zeichen der Gemeinschaft, des Dankes und der regionalen Verbundenheit. Gäste sind ausdrücklich willkommen und dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen.

Bereits ab 15:00 Uhr beginnt das gemeinsame Gestalten des Erntedanktisches sowie das festliche Eindecken der Tische. Um 16:00 Uhr folgt die offizielle Begrüßung mit einem Gedicht zum Erntedank, bevor ab 16:15 Uhr Gedichtbeiträge und musikalische Darbietungen von Mitgliedern und Gästen für Unterhaltung sorgen.

Kulinarisch wird es ab 17:30 Uhr mit Leckereien vom Grill: Schwenker für 7,50 €, Rostwurst weiß oder rot für 3 €.

Zur besseren Planung bittet der Verein um Anmeldung mit Essenswunsch bis zum 25.09.2026 bei Hermann Krämer, 06898 370390.

Ein besonderer Dank gilt der meine VVB für die freundliche Unterstützung.

Ortsverein Völklingen
Einladung zum Erntedankfest am 30.09.2026

PROGRAMM

- 15:00 UHR GEMEINSAMKEIT**
Erntedanktisch gestalten und Tische festlich eindecken
- 16:00 UHR BEGRÜßUNG UND ANKOMMEN**
mit einem Gedicht zum Erntedank
- 16:15 UHR UNTERHALTUNG**
Gedichtbeiträge und/oder Lieder der Mitglieder und Gäste willkommen
- 17:30 UHR KULINARIK**
Leckeres vom Grill: Schwenker 7,50 €, Rostwurst weiß/rot: 3 €

Zur besseren Planung bitten wir um
Anmeldung mit Essenswunsch
bis zum 25.09.2026 bei
Hermann Krämer, 06898 370390

**Mittwoch,
30.09.2026 - 16:00 Uhr
Kreuzberghaus Völklingen**

Ein besonderer Dank für die freundliche Unterstützung geht an die **meine VVB**

THE CITY OF VÖLKLINGEN PROUDLY PRESENTS

saarland meisterschaft

**POINTFIGHTING
KICK LIGHT
LIGHT CONTACT
FORMS**

**KICKBOXING
(K1 STYLE)
FULL CONTACT**

BJJ COMPETITION

accadis
Hochschule
für Angewandte Wissenschaften

AIL

DYNAMIK PLUS

traXoRent

KWON
TOUCH THE SPIRIT

3V SOLUTION

NetPlans
SYSTEMHAUSGRUPPE

SAAR DOJO

26.09.2026
HERMANN-NEUBERGER-HALLE, STADIONSTR. 6, 66333 VÖLKLINGEN
REGISTRATION: WKUWORLD.SMOOTHCOMP.COM
QUALIFYING TOURNAMENT WORLD CHAMPIONSHIPS 2026

Freistil Festival - Die Freie Szene bewegt sich – und die Stadt gleich mit



Vom 05. bis 27. September 2026 wird das Weltkulturerbe Völklinger Hütte erneut zum Treffpunkt der Freien Darstellenden Künste im Saarland und in der Großregion. Unter dem Motto „Bewegt euch!“ zeigt das FREISTIL_FESTIVAL die künstlerische Vielfalt der Freien Szene – und erweitert seinen Blick in diesem Jahr noch einmal deutlich über das eigentliche Festivalprogramm hinaus.

Denn Bewegung ist 2026 nicht nur auf der Bühne gemeint. Das Festival bewegt sich stärker in die Stadt hinein, bringt unterschiedliche Menschen und Institutionen zusammen und intensiviert den Austausch mit der Großregion. Zum Programm gehören neben der Werkschau der Freien Darstellenden Künste das STADTLABOR, das grenzüberschreitende Format ODE TO JOY, die Theaterwoche Junges Publikum sowie ein umfangreiches Diskussions- und Rahmenprogramm zu kultureller Bildung, regionaler Kulturentwicklung und neuen Formen kultureller Öffentlichkeit.

Weitere Informationen zum Freistil-Festival und zum Programm finden Sie unter www.freistil-festival-saar.de

LC Völklingen

Rekord-SAARathon führt durch die Völklinger Hütte

Völklingen/Saarbrücken. Rund 2.200 Läuferinnen und Läufer haben sich bereits für den SAARathon am 11. Oktober angemeldet – deutlich mehr als im vergangenen Jahr. Der Halbmarathon ist mit 1.250 Startplätzen bereits ausgebucht. Für die Marathonläufer führt die Strecke von Saarbrücken entlang der Saar bis nach Völklingen – und mitten durch das UNESCO-Weltkulturerbe Völklinger Hütte.

Ein wichtiger Partner der LAG Saarbrücken bei der Durchführung des Marathons ist der LC Völklingen. Der rund 150 Mitglieder starke Verein übernimmt einen wesentlichen Teil der Betreuung des westlichen Streckenabschnitts und kümmert sich dort mit zahlreichen Helferinnen und Helfern um drei Verpflegungspunkte.

„Für einen Verein unserer Größe ist es eine beachtliche Aufgabe, einen solchen Streckenabschnitt zu betreuen. Aber wir machen das sehr gerne“, sagt der Vorsitzende des LC Völklingen, Jörg Noack. „Der SAARathon bringt den Laufsport nach Völklingen und führt die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an einem Ort vorbei, auf den wir besonders stolz sind: unsere Völklinger Hütte.“

Die ersten Marathonläufer werden gegen 9.55 Uhr an der Schleuse Burbach erwartet. Am Völklinger Kanuclub treffen sie ab etwa 10.14 Uhr ein. Einer der Höhepunkte folgt bei Kilometer 16,3: Zwischen etwa 10.27 und 11.37 Uhr durchquert das Marathonfeld die Handwerker-gasse der Völklinger Hütte. Anschließend führt die Strecke wieder über den Kanuclub und die Schleuse Burbach zurück nach Saarbrücken.

Für zusätzliche Stimmung sorgt in diesem Jahr das deutlich ausgebaut Musikprogramm „RUN & ROCK“. An der Schleuse Burbach begleitet der Musikzug Blau-Weiß Köllerbach die Läufer mit modernen Pop-Arrangements und neu arrangierten Klassikern im Marching-Band-Stil. Am Kanuclub Völklingen sorgt KALAN mit Trommelrhythmen für musikalische Unterstützung. Beide Musikpunkte passieren die Marathonläufer auf Hin- und Rückweg.

Zuschauerinnen und Zuschauer sind ausdrücklich eingeladen, an die Strecke zu kommen und die Läufer anzufeuern. Besonders attraktiv dürfte das Weltkulturerbe sein: Wer das Marathonfeld in der Handwerker-gasse erleben möchte, sollte zwischen etwa 10.30 und 11.40 Uhr dort sein.

Neben dem Marathon gehören Halbmarathon, 10- und 5-Kilometer-Lauf sowie ein Schülerlauf zum Programm. Start und Ziel befinden sich am Kulturbiergarten St. Annual in Saarbrücken.

INFOKASTEN: WANN UND WO ANFEUERN?

Schleuse Burbach

Musikzug Blau-Weiß Köllerbach · Hinweg 9.55–10.26 Uhr

Völklinger Kanuclub

Trommelgruppe KALAN, Verpflegung · Hinweg 10.14–11.07 Uhr

Ehemaliger Fährmann, Verpflegung

10.15–11.45 Uhr

Völklinger Hütte / Handwerker-gasse

Marathon km 16,3

10.27–11.37 Uhr

Völklinger Kanuclub

Trommelgruppe KALAN, Verpflegung · Rückweg 10.41–12.07 Uhr

Schleuse Burbach

Musikzug Blau-Weiß Köllerbach · Rückweg 11.00–12.48 Uhr

Alle Zeiten sind Richtwerte und können sich abhängig vom Rennverlauf verschieben.



Foto: LC Völklingen

Fotoclub Völklingen 1927 e. V.

Ein Tanzwochenende für den Fotoclub Völklingen 1927 e. V.

Bereits zum dritten Mal fotografierte der Fotoclub Völklingen die Tänzerinnen und Tänzer beim Tanzwettbewerb „Addicted to Dance“ in Saarbrücken, einer der größten und bekanntesten Tanzveranstaltungen in der Region. Die Performerinnen und Performer treten in Gruppen, als Duo oder Solo in verschiedenen Tanzrichtungen und Altersgruppen auf. Hip-Hop, Showdance oder auch Ballett werden auf sehr hohem Niveau getanzt. Eine fachkundige Jury bewertet alle Auftritte. Kurz vor der Preisverleihung wird die Tanzfläche für alle, auch für das Publikum, freigegeben. Die Stimmung in der Halle ist enorm, was auch uns Fotografinnen und Fotografen von den Sitzen gerissen hat. Das Ergebnis sind Fotos voller Leben, Freude, Glitzer und Bewegung – ein Fest für die Sinne. Ralf Blum, Hans-Peter Fischer, Rainer Gillen, Verena Schmitt, Christa Stock und Sabine Wilhelm füllten ihre Speicherkarten mit tausenden Fotos – eine schöne Erinnerung für alle Teilnehmer!



Marie & Noella

Foto: Hans-Peter Fischer



Fotografen Verena Schmitt beim Einsatz

Foto: Ralf Blum

WEHRDEN

Deutsches Rotes Kreuz

Feiern Sie mit uns 100 JAHRE Ortsverein Wehrden

Wo: Kulturhalle in Wehrden

Wann: 3. Oktober 2026

Schirmherr: Herr Peter Gillo

1. Vorsitzender des DRK Kreisverbandes Saarbrücken

PROGRAMM

- 11.00 Uhr Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
Herrn Friedrich Adams
Grußwort des Schirmherrn Herrn Peter Gillo
Festansprache
- 12.00 Uhr Mittagessen
Erbsensuppe mit oder ohne Wurst
(auch vegan - solange der Vorrat reicht)
- 13.30 Uhr Ehrung langjähriger Fördermitglieder
- 14.00 Uhr Zauberer Philip
Lachen, staunen und fiebern Sie mit bei den kleinen
und großen Rätseln der Zauberkunst des saarländischen
Zauberkünstlers Philip
- 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 17.00 Uhr Ausklang der Veranstaltung

Wir freuen uns auf Sie!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Apostolischer Gemeinschaft Gemeinde Völklingen

Schuberstraße 3a

Homepage: apostolisch.de/gemeinden/voelklingen

Gottesdienst: Sonntags, 10.00 Uhr

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten 23. September bis 07. Oktober

Mittwoch, 23. September

08:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 24. September

11:45 Uhr Völklingen St. Eligius, Innehalten

18:00 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe

18:00 Uhr Luisenthal Christkönig, Eucharistische Anbetung

Freitag, 25. September

18:00 Uhr Luisenthal Christkönig, Vesper

Samstag, 26. September

14:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Taufen

18:30 Uhr Röchlinghöhe St. Konrad, Vorabendmesse

Sonntag, 27. September

10:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe

17:00 Uhr Luisenthal Christkönig, Kaminabend

Mittwoch, 30. September

08:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 01. Oktober

11:45 Uhr Völklingen St. Eligius, Innehalten

18:00 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe mit monatlichem Totengedenken

18:00 Uhr Luisenthal Christkönig, Eucharistische Anbetung

Freitag, 02. Oktober

18:00 Uhr Luisenthal Christkönig, Rosenkranz-Andacht

Samstag, 03. Oktober

18:30 Uhr Fürstenhausen Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse mit Erntedank

Sonntag, 04. Oktober

10:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe mit Erntedank

16:00 Uhr Fürstenhausen Marienkapelle, Andacht

Mittwoch, 04. Oktober

08:30 Uhr Völklingen St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

St. Paulus feiert

ERNTEDANK



OKT **2** 2026

mit einem Gottesdienst um
18:00 Uhr und einer
Anschließenden Begegnung in
der Kirche St. Paulus

Neckarstraße 1a 66333 VK-Heidstock



Förderverein Christkönig Luisenthal e.V.

Große Pause - Angebot für Eltern

„Der Alltag, gerade für junge Eltern, ist oft nicht einfach. Manches bleibt liegen. Oft sogar die eigene Pause!

Dieses Angebot soll Impulse geben und neue Kraft, für einen neuen Alltag, mit seiner Familie.

Wann: 15.10.2026 um 19:00

Wo: Kirche Christkönig Luisenthal

Anmeldung unter WhatsApp: 01736178505

Veranstalter: Förderverein Christkönig Luisenthal e.V.

Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 22.09. – 06.10.2026

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhausen (FÜ), Geislautern (GL), Großrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Di 22.09. Dienstag der 25. Woche im Jahreskreis

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

DiW 18:30 Hl. Messe

Fr 25.09. Freitag der 25. Woche im Jahreskreis

St.N. 18:00 Hl. Messe

++ der Jahre 2021-2025 für Monat September: Maria Edith Klis 22, Karsten Alfred Rzehak 22, Maria Zens 22, Jürgen Pokorny 22, Georg Pfortner 23, Josef Rödel 23

Sa 26.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

WStH 17:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

++ der Jahre 2021-2025 für Monat September: Isolde Katharina Wilhelm 22, Herbert Wilhelm 22, Erwin Josef Ripplinger 23, Jürgen Viktor Thönes 23, Gilbert Eduard Guth 23, Graziano Pascale 24, Elianne Speicher 25, Ingrid Spiel-denner 25

Sa 26.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

LW 19:30 Irischer Abend mit der Band Caracách in der Kirche

So 27.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung im Pfarrheim

LB 10:45 Hl. Messe

2. STA Heribert Schwaiger; 2. STA Gernot Berndt; für einen

Verstorbenen (M)

GL 14:30 Taufe der Kinder Ida Bote und Amara Webers

LW 15:00 Ökum. Biker-Gottesdienst an der Wendalinuskapelle
anschl. gemütliches Beisammensein

LW 18:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung anschl.
offene Bücherei und Dämmerstübchen

Do 01.10. Hl. Theresia v. Kinde Jesu

LW 19:00 Elternabend der Kommunionkinder in der Kirche

Sa 03.10. 27. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Bolivienpartnerschaft - Tag der Deutschen Einheit - 800. Todestag Hl. Franziskus

LW 14:00 Hl. Messe zur Verabschiedung von Pfr. Altmeyer, LV der Familie Altmeyer anschl. Umtrunk und Begegnung im Pfarrzentrum

So 04.10. 27. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Bolivienpartnerschaft

WStJ 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung zu Erntedank

St.N. 10:45 Hl. Messe zu Erntedank, anschl. Crémantauschank zu Gunsten unserer Kirche

2. STA Albert Weber; Bernhard Blank; Ehel. Anita u. Heinrich Pfortner
++ der Jahre 2021-2025 für Monat Oktober: Inge Knauth 21, Adolf Hoffmann 22, Manfred Farne 22, Josef Siegwart 23, Rosemarie Viot 23

GR 14:30 Taufe der Kinder Mia Knaut und Paul Fellingner

Di 06.10. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Pastoraler Raum Völklingen

Zertifikate für ehrenamtliche Trauerbegleiterinnen und Trauerbegleiter überreicht

17 Teilnehmende schließen zertifizierte Ausbildung erfolgreich ab. Mit der feierlichen Überreichung der Zertifikate endete am Samstag, 22. August 2026, in der Begegnungskirche Köllerbach die Ausbildung für ehrenamtliche Trauerbegleiterinnen und Trauerbegleiter. Insgesamt 17 Personen, darunter ein Mann und 16 Frauen, haben den Qualifizierungskurs erfolgreich abgeschlossen.

Die Ausbildung wurde bereits zum zweiten Mal als Kooperation der Hospizakademie Saarbrücken, Katholische Erwachsenenbildung, sowie der Pastoralen Räume Völklingen, Saarbrücken und Neunkirchen angeboten. Die Teilnehmenden engagieren sich überwiegend ehrenamtlich. Viele von ihnen sind bereits in der Trauerbegleitung tätig oder verfügen über Erfahrungen in der ambulanten Hospizarbeit und Sterbebegleitung. Mit der nun abgeschlossenen Weiterbildung haben sie ihre Kompetenzen im Umgang mit trauernden Menschen erweitert und vertieft.

Der Kurs fand von Anfang Mai bis Ende August 2026 in den Räumen der Begegnungskirche Köllerbach statt. In insgesamt 80 Unterrichtseinheiten setzten sich die Teilnehmenden intensiv mit den verschiedenen Facetten von Trauer auseinander. Neben den Grund-

lagen der Trauerbegleitung standen Themen wie Kommunikation, Begleitung in Krisensituationen, unterschiedliche Trauerreaktionen sowie die Reflexion der eigenen Haltung und Erfahrungen im Mittelpunkt. Ergänzt wurde das Programm durch Gastreferentinnen und Gastreferenten, die spezielle Fachthemen einbrachten.

Die Kursleitung lag in den Händen eines erfahrenen Teams: Jürgen Zapp, Leiter der Hospizakademie Saarbrücken, Sibylle Rhein, Pastoralreferentin im Pastoralen Raum Neunkirchen, sowie Heidelinde Bauer, Professionelle Trauerbegleiterin im Pastoralen Raum Völklingen. Gemeinsam begleiteten sie die Teilnehmenden durch die Weiterbildung.

Die Ausbildung ist vom Deutscher Hospiz- und Palliativverband und der Deutschen Gesellschaft für Palliativmedizin e.V. zertifiziert und gilt als sogenannte „kleine Trauerausstellung“. Sie vermittelt grundlegende fachliche und persönliche Kompetenzen für die qualifizierte Begleitung trauernder Menschen.

Bei der Zertifikatsübergabe dankten die Verantwortlichen den Absolventinnen und Absolventen für ihre Bereitschaft, sich auf die oft herausfordernden Themen von Abschied, Verlust und Trauer einzulassen. Ihr ehrenamtliches Engagement leiste einen wichtigen Beitrag, damit trauernde Menschen in den Gemeinden und in der Hospizarbeit Unterstützung und Begleitung erfahren.



Die Absolventinnen und Absolventen des zweiten Ausbildungskurses für ehrenamtliche Trauerbegleiterinnen und Trauerbegleiter freuen sich gemeinsam mit dem Leitungsteam über ihre Zertifikate. Die Ausbildung wurde in Kooperation der Hospizakademie Saarbrücken und der Pastoralen Räume Völklingen, Saarbrücken und Neunkirchen durchgeführt. Bild und Text: PastR Völklingen

99. Kirchweihfest Christ König Luisenthal



„Musikalische Highlights zum 99 Kirchweihfest

Als Auftakt Veranstaltung zum unserem Jubiläumsjahr laden die Kirchengemeinde und der ansässige Förderverein zum Musikalischen Abend ein. Musiker rund um die Kirchengemeinde herum, singen ihre unterschiedlichen Lieblingslieder.

Auch mit einer entsprechenden Lichtgestaltung wird der Kirchenraum in Szene gesetzt. Die Lektoren unterstreichen den Abend mit ansprechender Textgestaltung.

Anschließend gibt es, wie immer bei uns, einen Umtrunk und einige kleine Leckerbissen. Im kommenden Jahr feiern wir dann weiter den 100. Geburtstag unserer Christkönigskirche mit unterschiedlichen Angeboten.

Geplant ist bis jetzt, ein musikalisches Abendlob im Januar zum Thema Maria Lichtmess, eine Theateraufführung des Theatervereins TITANIA e.V., unser Nachbarschaftsfrühstück und die SommerLichterNacht, der Musicalabend vom Musical Werk Saarlouis sowie wei-

tere kleine Überraschungen .

Auf eine schöne Auftaktveranstaltung mit unseren tollen Musikern und hoffentlich auch ganz vielen Besuchern freuen wir uns sehr. Vielleicht dürfen wir auch Sie begrüßen in unserer offenen Kirche? Sie sind dazu herzlich eingeladen.

Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e.V.

Einladung zur ökumenischen Andacht zum Abschluss der Biker-Saison 2026

„Christsein unterwegs“, 27. September 2026, 15.00 Uhr, an der St. Wendalinus-Kapelle, in 66333 Völklingen-Ludweiler, Lauterbacher Straße 150

Natürlich sind auch Nicht-Biker/innen willkommen.

Im Anschluss laden wir zu einem kleinen Imbiss herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freuen sich; das Team der Patengemeinschaft Wendalinuskapelle e.V. und Ute Decker.

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 05. bis 09.10.26 wie folgt geöffnet: Mittwoch 14-17 Uhr, Freitag 09-12 Uhr

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 22.09.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 23.09.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

09.30 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Freitag, 25.09.2026

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

09.00 Uhr Besuchsdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Samstag, 26.09.2026

18.00 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 27.09.2026

09.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Montag, 28.09.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

17.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 29.09.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Mittwoch, 30.09.2026

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Café Gemeindesaal, Gmd. Räume AE-Kirche

Freitag, 02.10.2026

15.00 Uhr Kindergruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

17.00 Uhr Jugendtreff Ludweiler, J.-C.-Haus

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

Samstag, 03.10.2026 - Tag der dt. Einheit

18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 04.10.2026

10.30 Uhr Gottesdienst zu Erntedank, Naturfreundehaus Ludweiler

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM zu Erntedank, Auferstehungskirche

Montag, 05.10.2026

17.00 Uhr Herbstferienprogramm, Lichterhäuser gestalten, J.-C.-Haus

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 06.10.2026

16.00 Uhr Herbstferienprogramm, Kinderkino, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl



Herzliche Einladung zum Ökumenischen Herbstkaffee:

„Sei behütet“ am 10. Oktober 2026 um 15.00 Uhr im Johannes-Calvin-Haus Ludweiler

Anmeldung: Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt: 06898/4541 oder Kath. Kirchengemeinde Ludweiler: 06898/4661

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 22.09.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Donnerstag, 24.09.2026

17.30 Uhr Konfiunterricht, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock

Samstag, 26.09.2026

14.00 Uhr Feier 10jähriges Bestehen Stadtteilforum Nördliche Innenstadt Martin-Luther-Platz Völklingen

Sonntag, 27.09.2026

10.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche Völklingen

Dienstag, 29.09.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Mittwoch, 30.09.2026

18.30 Uhr Interreligiöses Friedensgebet in der Interkulturellen Woche mit anschl. Beisammensein, DITIB Moschee Selimiye Camil

Freitag, 02.10.2026

10.00 Uhr Gottesdienst, Marienhaus Seniorenzentrum St. Josef Völklingen

10.00 Uhr Gottesdienst, Pflorgeteam LaVie Luisenthal

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Sonntag, 04.10.2026 - Erntedank

10.00 Uhr Kulinarische Pilgerwanderung zum Erntedankfest, Start: Erlöserkirche Heidstock

Montag, 05.10.2026

16.30 Uhr Spielenachmittag, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock
Dienstag, 06.10.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
 Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Regionalverband Saarbrücken

Resolution zum Erhalt der Stahlindustrie verabschiedet Regionalversammlung unterstützt Kernforderungen der IG Metall

Die Regionalversammlung hat in ihrer jüngsten Sitzung eine Resolution zur Stärkung der Stahlindustrie sowie zum Erhalt der Standorte und Arbeitsplätze im Regionalverband verabschiedet. Der Antrag der Fraktion Die Linke wurde einstimmig beschlossen.

Die Regionalversammlung unterstützt mit der Resolution ausdrücklich die Kernforderungen der IG Metall zum Erhalt der Stahlindustrie und zum ökologischen Umbau hin zu „grünem Stahl“. Im Mittelpunkt steht dabei die Zukunft der Stahlstandorte Völklingen und Saarbrücken-Burbach, an denen derzeit rund 5.550 Beschäftigte arbeiten.

Zu den Kernforderungen gehören verlässliche politische Rahmenbedingungen für die Transformation der Stahlindustrie. Bereits getroffene politische Zusagen und Vereinbarungen zum CO₂-Emissionshandel sowie zugesagte Fördermittel für den Umbau zu grünem Stahl sollen Bestand haben. Darüber hinaus fordert die Resolution dauerhafte und wirksame Entlastungen bei den Strompreisen für energieintensive Unternehmen. Weitere Punkte sind ein stärkerer Schutz vor Billigimporten und unfairer Konkurrenz aus Asien sowie verbindliche Einsatzquoten für europäischen grünen Stahl. Zudem soll sichergestellt werden, dass Unternehmen, die frühzeitig in die Klimaneutralität investiert haben, dadurch keine Nachteile erfahren. Gleichzeitig weist die Regionalversammlung das Ansinnen der saarländischen AfD zurück, den Umbau der saarländischen Stahlindustrie auf „grünen Stahl“ zu stoppen. Mit der Resolution setzt sie sich damit für den Erhalt der Stahlstandorte und Arbeitsplätze im Regionalverband und zugleich für eine erfolgreiche ökologische Transformation der Branche ein.

21. bis 25. September:

Saarlandweite Testwoche auf HIV & Co

Kostenlose Beratung und Testung im Gesundheitsamt des Regionalverbands

Das Gesundheitsamt des Regionalverbands Saarbrücken bietet allen Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen einer saarlandweiten Testwoche vom 21. bis zum 25. September eine kostenlose und anonyme Testung auf HIV und andere sexuell übertragbare Infektionen sowie Beratungsangebote zu verlängerten Öffnungszeiten an. Auch HIV-Schnelltests sind möglich. Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger: „Ein Test schafft Sicherheit – für die eigene Gesundheit, aber auch für die Partnerin oder den Partner. Aber nicht nur der Test selbst ist wichtig, sondern auch die individuelle Beratung davor. Sexuelle Gesundheit ist mehr als das Erkennen und Behandeln von Krankheiten. Sie umfasst auch Aspekte wie sexuelle Selbstbestimmung, sexuelle Identität oder Familienplanung.“

Die Aids-Beratungsstelle im Gesundheitsamt bietet über die Tests hinaus einen Raum für individuelle Fragen zur sexuellen Gesundheit. Allein im vergangenen Jahr nahmen über 1.000 Menschen das persönlich Beratungsangebot wahr. Die Beratung orientiert sich dabei immer an der spezifischen Situation und den Fragen der Ratsuchenden. Neben HIV kann man sich auch auf andere sexuell übertragbare Infektionen wie die Syphilis untersuchen lassen.

Während der Testwoche gelten verlängerte Öffnungszeiten der Aids-Beratungsstelle im Gesundheitsamt in der Konrad-Zuse-Straße 9b in Saarbrücken-Burbach. Diese ist dann am Montag und Freitag von 8 bis 12 Uhr, am Dienstag und Mittwoch von 8 bis 15 Uhr so-

wie am Donnerstag von 8 bis 17:30 Uhr geöffnet. Eine telefonische Terminvereinbarung ist zuvor unter 0681 506-5359 oder -4666 erforderlich. Weitere Informationen zur Aids-Beratungsstelle sind online unter www.regionalverband.de/aids zu finden.

Gastfamilien für Schüler aus Lateinamerika gesucht

Die DJO – Deutsche Jugend in Europa sucht deutschlandweit nette Gastfamilien für Jugendliche (13 –16 Jahre): **Peru/Arequipa: 24.10. – 05.12.2026 (15 – 16 Jahre alt), Brasilien: 10.01.2027 – 25.02.2027 (15 – 16 Jahre alt).** Ein Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO – Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart, 0711-6586533, gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de

Gemeinsam Kilometer für Sternenkinder sammeln

Großrossler Sternenlauf am 10. Oktober in Karlsbrunn

Am Samstag, 10. Oktober 2026, heißt es in Karlsbrunn: Laufschuhe an, Wanderschuhe schnüren und gemeinsam Kilometer für einen ganz besonderen Zweck sammeln!

Von 10:00 bis 17:00 Uhr laden der Förderkreis SV Karlsbrunn e. V. und der DRK-Ortsverein Großrosseln zum Großrossler Sternenlauf an die Sportanlage Wiesental in Karlsbrunn ein.

Mit der Veranstaltung unterstützen wir die Aktion „110.000 Kilometer für 110.000 Sternenkinder“ zugunsten der Sternkeltern Saarland e. V.

Mitmachen kann wirklich jeder!

Beim Sternenlauf geht es nicht um Bestzeiten oder sportliche Höchstleistungen. Jeder sammelt seine Kilometer so, wie es für ihn möglich ist – ob beim Laufen, Wandern, Spazieren, Walken oder Rollen. Durch unseren schönen Warndtvald stehen zwei unterschiedliche Strecken zur Auswahl: der Premiumwanderweg Warndtvald sowie eine kürzere, familienfreundliche Strecke durch den Wildpark und vorbei an der Aussichtsplattform. Unterwegs sorgen Versorgungsstationen für eine kleine Stärkung.

Wer keine längere Strecke durch den Wald zurücklegen möchte, kann genauso gut Runden um den Sportplatz sammeln. Denn ganz gleich, ob ein Kilometer oder viele: Jeder Kilometer zählt!

Besonders freuen wir uns über Familien, Freundesgruppen, Vereine und Unternehmen, die gemeinsam ein Team bilden und für die Sternkeltern Kilometer sammeln.

Gemeinsam unterwegs – gemeinsam Gutes tun

Die Teilnahme ist ab einer Spende von mindestens 5 Euro pro Person möglich. Der Erlös kommt den Sternkeltern Saarland e. V. zugute. Auch wer nicht selbst teilnehmen kann, aber unsere Aktion unterstützen möchte, darf natürlich gerne für den guten Zweck spenden. Und nach den gesammelten Kilometern darf natürlich auch die Stärkung nicht fehlen: An der Sportanlage ist für Essen und Getränke gesorgt. Freut euch unter anderem auf Gegrilltes, Crêpes, Kaffee und Kuchen sowie weitere Getränke und Leckereien. Schirmherr des Großrossler Sternenlaufs ist Bürgermeister Dominik Jochum.

Jetzt anmelden und Startnummer sichern!

Die Anmeldung ist bereits freigeschaltet. Dort könnt ihr euch direkt registrieren, eure Startgebühr entrichten, spenden und eure persönliche Startnummer erhalten:

Online-Anmeldung: <https://my.raceresult.com/421429>

Bei Fragen erreicht ihr uns weiterhin unter:

info.sternenlauf@gmx.de

Samstag, 10. Oktober 2026

10:00–17:00 Uhr

Sportanlage Wiesental, Karlsbrunn

Also: Familie, Freunde, Vereinskameraden oder Arbeitskollegen zusammenschließen, Team startklar machen und anmelden!

Lasst uns gemeinsam zeigen, was Großrosseln bewegen kann – und möglichst viele Kilometer für die Sternkeltern sammeln.

Förderkreis SV Karlsbrunn e. V. & DRK-Ortsverein Großrosseln

GROSSROSSLER STERNENLAUF
GEMEINSAM KILOMETER FÜR STERNENKINDER SAMMELN

10.10.2026
IN KARLSBRUNN

SPORTANLAGE WIESENTAL
FRÖBELWEG 3, 66352 KARLSBRUNN

JETZT ANMELDEN

AKTION: 110.000 KM FÜR 110.000 STERNENKINDER

Laufen, Wandern, Spazieren, Walken oder Rollen – unmotorisiert ist alles erlaubt. Ob du die Rundstrecke durch unseren **Warndt Wald** wählst oder Runden um den Sportplatz drehst, du sammelst die Kilometer so, wie es dir möglich ist.

Beginn: 10:00 Uhr

Eröffnung durch **Schirmherr: Dominik Jochum** (Bürgermeister Großrosseln) und die **Organisatoren: DRK OV Großrosseln & Förderkreis SV Karlsbrunn e.V.**

Ende: 17:00 Uhr

Anmeldung & Info: info.sternenlauf@gmx.de
Kurzentschlossene bitte vor Ort anmelden

Startgeld mind. 5 € zugunsten: **Sternenkinder Saarland e.V.**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

06898 - 4 96 21 72
Lauterbacher Str. 176
66333 Völklingen

MEMOS
KFZ Reparatur & Reifenservice

– anerkannter Handwerksbetrieb –

WARUM WIR?

Wir garantieren Präzision und Sorgfalt bei jeder Reparatur, damit Ihr Fahrzeug stets beste Leistung bringt.

LEISTUNGEN

- ✓ Reparaturen aller Hersteller
- ✓ Inspektion & Ölservice
- ✓ Klima-Service
- ✓ Bremsen-Service
- ✓ Hauptuntersuchung TÜV/AU
- ✓ Reifenwechsel

Traueranzeigen & Danksagungen

Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site www.mtypemedia.de



MTYPE
media

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681-5885-0
Fax 0681-5885-115
Mail: vk@mtypemedia.de

1. Jahrgedächtnis

Auch wenn unsere Augen Dich nicht mehr sehen können, so bleibst Du in unseren Herzen ganz nah.

Marianne Muster
* 00.00.2020 † 00.00.2020

... in den Völklinger Stadtnachrichten

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleitet
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Muster

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels **vetnotdienst.de** organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 26.09.: Barbara-Apotheke, 66126 Saarbr.-Altenkessel Alleestraße 32, Telefon 06898/80055

Sonntag, 27.09.: Apotheke im Globus, 66333 Völklingen Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Samstag, 03.10.: Linden-Apotheke, 66333 Völklingen-Ludweiler Völklinger Str. 11, Telefon 06898/42300

Sonntag, 04.10.: Bergmanns-Apotheke, 66265 Heusweiler Saarbrücker Str. 17, Telefon 06806/6332

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauer-treffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr., Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555,

Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.
Außensprechstunde bei der Gemeinwesenarbeit Wehrden, jeden 2. und 4. Freitag im Monat n.V.

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V., Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2357

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 41 - 42/2026

Erscheinungstermin: Dienstag, 06.10.2026

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 29.09.2026, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 30.09.2026, 11.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 43/44 2026	20.10.	13.10.	14.10.
KW 45/46 2026	03.11.	27.10.	28.10.
KW 47/48 2026	17.11.	10.11.	11.11.
KW 49/50 2026	01.12.	24.11.	25.11.
KW 51/52 2026 (letzte Ausgabe 2026)	15.12.	08.12.	09.12.

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE

Karolingerstraße 2
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200**
sofort verfügbaren
Gebrauchtwagen!

ERA
IMMOBILIEN

Ihr Experte auch
für Immobilien in
Frankreich!

Siebert Immobilien GmbH

Immobilie verkaufen
in Ihrer Region?

Wir begleiten unsere Eigentümer aus dem Warndt
und Umgebung bis SB, SLS oder Frankreich
beim professionellen Verkauf von Häusern,
Wohnungen, Grundstücken und Gewerbe.

Wir freuen uns auf
Ihren Kontakt!
Jetzt QR-Code
scannen!

Siebert Immobilien GmbH
Tel: +49 (0) 6898 500 44 58
Mobil: +49 (0) 173 695 16 24
Emmersweilerstr. 64 - 66352 Großrosseln
grossrosseln.eraimmobilien.de

Lebenshilfe Völklingen

**Integrationshilfen
für die Förderschulen
in Emmersweiler und Dorf im Warndt
ab Oktober gesucht!**

Arbeitszeiten an Schultagen von 31 Stunden
pro Woche, Ferien i.d.R. frei. Gehalt 1.619,04 €/ Monat
zzgl. Jahressonderzahlung.

Bewerbung bitte an: bewerbung@lh-sv.de

Unser Haus der Begegnung mit integriertem Trauerkaffee

So individuell wie jeder einzelne Mensch ist, sollte auch die Trauerfeier ganz im Sinne und in Gedanken an die Persönlichkeit des Verstorbenen gestaltet werden.

Raum und Zeit für Ihre Trauer!

Haus der Begegnung
Karlsbrunner Straße 26 | 66333 VK - Ludweiler
Tel. (06898) 933 933
www.avalon-bestattungen.de

DUCHENE
AVALON
Bestattungen

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

BADELIX
VÖLKLINGEN

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**
☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 - 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden • Böden • Bauelemente • Insektenschutz
Innenausbau • Decken • Restaurationen • Möbel ...

VERKAUF VON PRIVAT

Renault Captur Bj. 2023 zu verkaufen, Blau, 44.000 km,
Top-Zustand, scheckheftgepflegt von Renault-Werkstatt,
sparsamer Verbrauch, Schaltgetriebe, tierfrei, Nichtraucherfahrzeug, keine Mängel, sofort fahrbereit.
Preis: 15.450 € VB, Kontakt: 0162 6383117.

Rechtlicher Hinweis: Der Verkauf erfolgt unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung, Garantie und Rücknahme, da es sich um einen Privatverkauf handelt. Der Ausschluss gilt nicht für Schadensersatzansprüche aus grob fahrlässiger bzw. vorsätzlicher Verletzung von Pflichten des Verkäufers sowie für jede Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit.